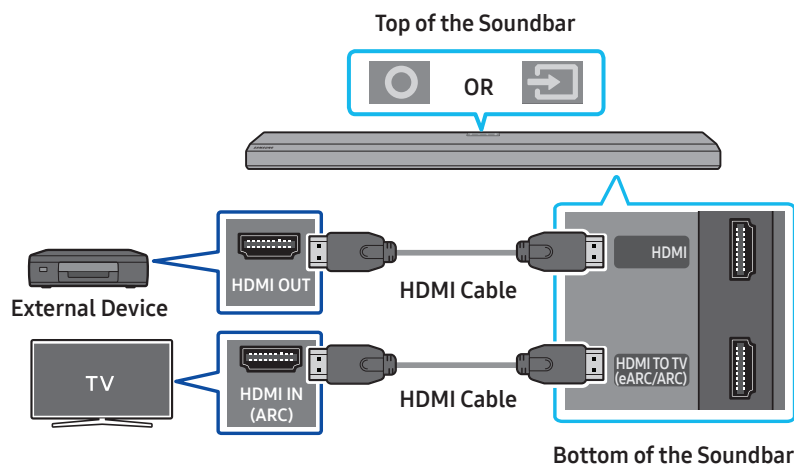


HDMI CONNECTION GUIDE

Figures and illustrations are provided for reference only and may differ from the actual product appearance.



1. Use an HDMI cable to connect the HDMI OUT port on the external device and the **HDMI** port on the bottom of the Soundbar.
2. Use an HDMI cable to connect the HDMI IN port of the TV and the **HDMI TO TV (eARC/ARC)** port on the bottom of the Soundbar.
3. Turn on the Soundbar, TV, and the external device.
4. Press the **○ (Multi Function)** button or the **⏏ (Source)** button on the top of the Soundbar, or the **⏏ (Source)** button on the remote control to select **"HDMI"** mode.
5. The Soundbar display indicates that **"HDMI"** mode is currently selected and the Soundbar will start playing sounds.

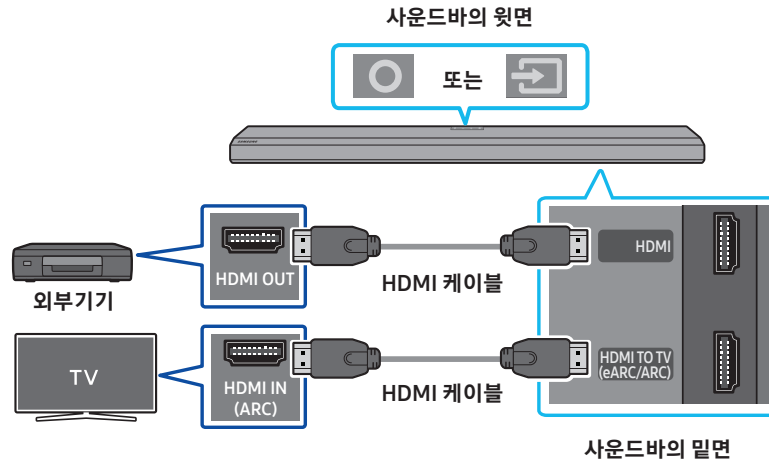
Supported UHD Signals Specification (3840 x 2160p)

Frame rate (fps)	Color depth	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 bit	0	0	0	0
	10 bit	-	-	0	0
	12 bit	-	-	0	0
120	8 bit	-	-	-	-
	10 bit	-	-	-	-

Supported specification may vary depending on the connected external device or usage conditions.

HDMI 연결 가이드

- 연결도 및 삽화는 참조를 위해 제공된 것으로, 실제 제품 형상과 다를 수 있습니다.



- 외부기기의 HDMI 출력 단자와 사운드바 뒷면의 HDMI 단자를 HDMI 케이블로 연결하세요.
- TV의 HDMI 입력 단자와 사운드바 뒷면의 HDMI TO TV (eARC/ARC) 단자를 HDMI 케이블로 연결하세요.
- 사운드바와 TV 및 외부기기의 전원을 켜 주세요.
- 사운드바 전면의 **○ (멀티)** 또는 **외부입력** 버튼을 누르거나 리모컨의 **외부입력** 버튼을 눌러 "HDMI" 모드를 선택하세요.
- 사운드바 표시창에 선택된 "HDMI" 모드가 표시되며 사운드가 출력됩니다.

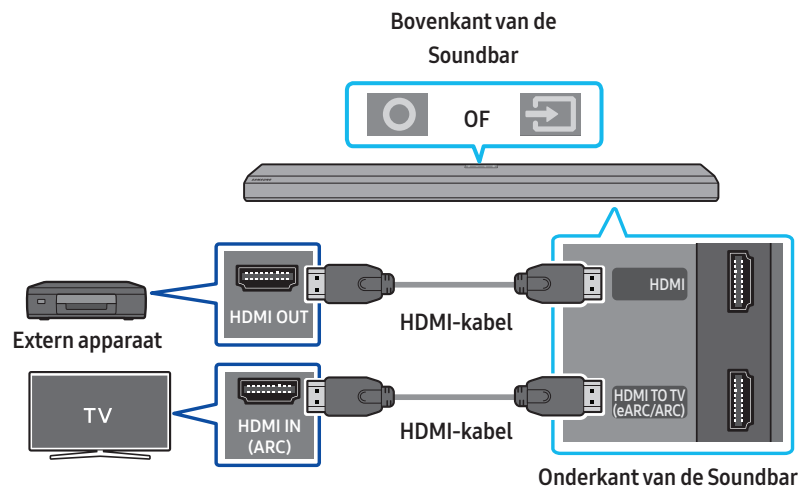
UHD 신호 지원 사양 (3840 x 2160p)

프레임 속도 (fps)	색 깊이	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 bit	0	0	0	0
	10 bit	-	-	0	0
	12 bit	-	-	0	0
120	8 bit	-	-	-	-
	10 bit	-	-	-	-

- 연결된 외부 기기나 사용 조건에 따라 지원 사양이 달라 질 수 있습니다.

HANDLEIDING VOOR HDMI-VERBINDING

- Afbeeldingen en illustraties dienen alleen ter referentie en kunnen afwijken van het daadwerkelijke product.



- Gebruik een HDMI-kabel om de HDMI OUT-poort op het externe apparaat te verbinden met de **HDMI**-poort aan de onderkant van de Soundbar.
- Gebruik een HDMI-kabel om de HDMI IN-poort van de tv te verbinden met de **HDMI TO TV (eARC/ARC)**-poort aan de onderkant van de Soundbar.
- Schakel de Soundbar, de tv en het externe apparaat in.
- Druk op de **○ (Multifunctie)**-knop of de **⏏ (Bron)**-knop aan de bovenkant van de Soundbar of de **⏏ (Bron)**-knop op de afstandsbediening om de **HDMI**-modus te selecteren.
- De display van de Soundbar geeft aan dat 'HDMI'-modus is momenteel geselecteerd en de Soundbar begint met het afspelen van geluid.

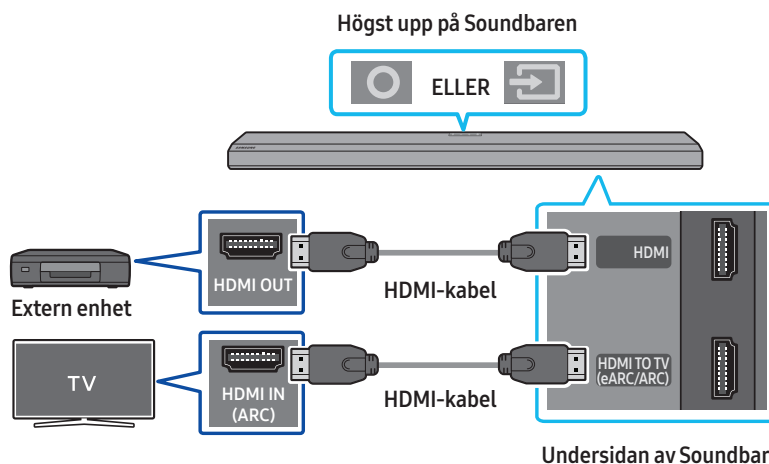
Specificatie van ondersteunde UHD-signalen (3840 x 2160p)

Framesnelheid (fps)	Kleurdiepte	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8-bits	0	0	0	0
	10-bits	-	-	0	0
	12-bits	-	-	0	0
120	8-bits	-	-	-	-
	10-bits	-	-	-	-

- De ondersteunde specificatie kan afwijken afhankelijk van het verbonden externe apparaat of de gebruiksomstandigheden.

ANSLUTNINGSGUIDE FÖR HDMI

- Bilder och illustrationer tillhandahålls enbart som referens och kan skilja sig från hur produkten faktiskt ser ut.



- Använd en HDMI-kabel för att ansluta HDMI OUT-porten på den externt anslutna enheten till **HDMI**-porten längst ned på din Soundbar.
- Använd en HDMI-kabel för att ansluta HDMI IN-porten på TV:n till **HDMI TO TV (eARC/ARC)**-porten längst ned på din Soundbar.
- Sätt på din Soundbar, TV och den externa enheten.
- Tryck på knappen **○ (Flerfunktion)** eller **☞ (Källa)** högst upp på Soundbaren eller på knappen **☞ (Källa)** på fjärrkontrollen för att välja läget "HDMI".
- Soundbar-skärmen visar att "HDMI" har valts och att Soundbaren kommer att börja spela upp ljud.

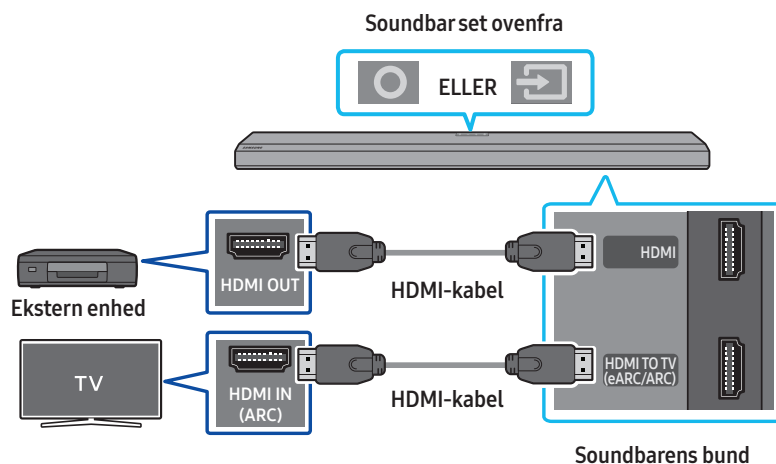
Specifikation av vilka UHD-signaler som stöds (3840 x 2160p)

Bildfrekvens (bps)	Färgdjup	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 bitar	0	0	0	0
	10 bitar	-	-	0	0
	12 bitar	-	-	0	0
120	8 bitar	-	-	-	-
	10 bitar	-	-	-	-

- Specifikationerna kan variera beroende på den anslutna enheten eller övriga förhållanden.

HDMI-TILSLUTNINGSVEJLEDNING

- Tal og illustrationer er kun til referencebrug og kan variere i forhold til produktets faktiske udseende.



- Brug et HDMI-kabel til at tilslutte HDMI OUT-porten på den eksterne enhed og **HDMI**-porten nederst på Soundbar.
- Brug et HDMI-kabel til at tilslutte HDMI IN-porten på TV'et og **HDMI TO TV (eARC/ARC)**-porten nederst på Soundbar.
- Slå Soundbar, tv'et og den eksterne enhed til.
- Tryk på knappen **○ (Multifunktion)** eller knappen **□ (Kilde)** øverst på Soundbar eller knappen **□ (Kilde)** på fjernbetjeningen for at vælge "HDMI"-indstillingen.
- Soundbar-displayet angiver, at "HDMI"-indstillingen aktuelt er valgt, og Soundbar begynder at afspille lyde.

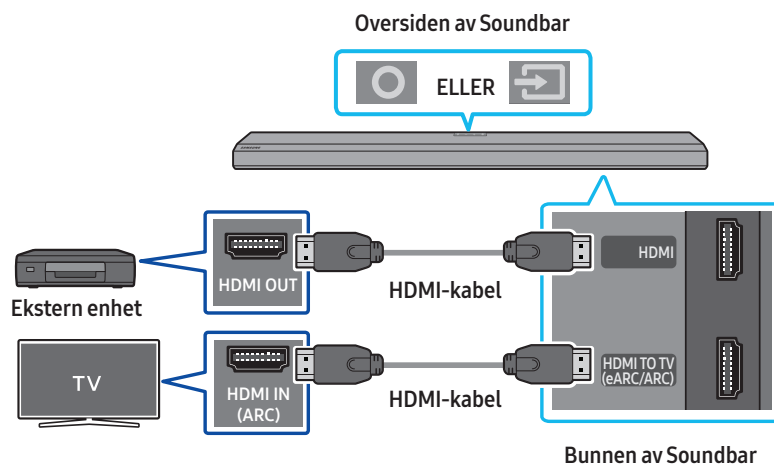
Understøttet UHD-signalspecifikation (3840 x 2160 p)

Billedfrekvens (fps)	Farvedybde	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 bit	0	0	0	0
	10 bit	-	-	0	0
	12 bit	-	-	0	0
120	8 bit	-	-	-	-
	10 bit	-	-	-	-

- Den understøttede specifikation kan variere afhængigt af den tilsluttede eksterne enhed eller anvendelse.

VEILEDNING FOR HDMI-TILKOBLING

- Figurer og illustrasjoner er bare oppgitt for referanse og kan avvike fra det faktiske produktutseendet.



1. Bruk en HDMI-kabel til å koble til HDMI OUT-porten på den eksterne enheten og HDMI-porten nederst på Soundbar.
2. Bruk en HDMI-kabel til å koble til HDMI IN-porten på TV-en og porten HDMI TO TV (eARC/ARC) nederst på Soundbar.
3. Slå på Soundbar, TV-en og den eksterne enheten.
4. Trykk på knappen **○ (Flerfunksjon)** eller knappen **⇨ (Kilde)** øverst på Soundbar, eller knappen **⇨ (Kilde)** på fjernkontrollen for å velge HDMI-modus.
5. Soundbar-skjermen viser at HDMI-modus for øyeblikket er valgt, og Soundbar begynner å spille av lyder.

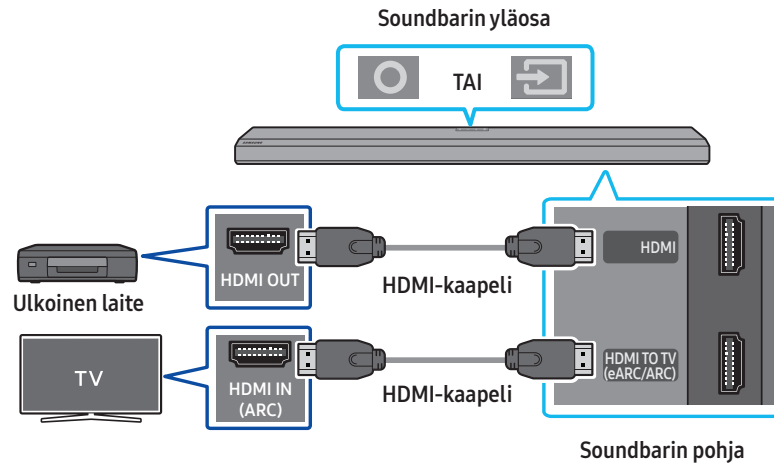
Spesifikasjon for støttede UHD-signaler (3840 x 2160p)

Bildehastighet (fps)	Fargedybde	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 biter	0	0	0	0
	10 biter	-	-	0	0
	12 biter	-	-	0	0
120	8 biter	-	-	-	-
	10 biter	-	-	-	-

- Støttet spesifisering kan variere avhengig av tilkoblet ekstern enhet eller bruksbetingelser.

HDMI-LIITÄNTÄOPAS

- Kaaviot ja kuvat ovat vain viitteellisiä, ja tuote voi todellisuudessa olla erilainen.



- Yhdistä ulkoisen laitteen HDMI OUT -portti HDMI-kaapelilla Soundbarin pohjassa olevaan **HDMI**-porttiin.
- Yhdistä television HDMI IN -portti HDMI-kaapelilla Soundbarin pohjassa olevaan **HDMI TO TV (eARC/ARC)** -porttiin.
- Käynnistä Soundbar, televisio ja ulkoisen laite.
- Valitse **HDMI**-tila painamalla Soundbarin päällä olevaa **○ (Monitoimi)**- tai **☞ (Lähde)**-painiketta tai kaukosäätimen **☞ (Lähde)**-painiketta.
- Soundbarin näytössä näkyy, että **HDMI**-tila on valittuna, ja Soundbar alkaa toistaa ääntä.

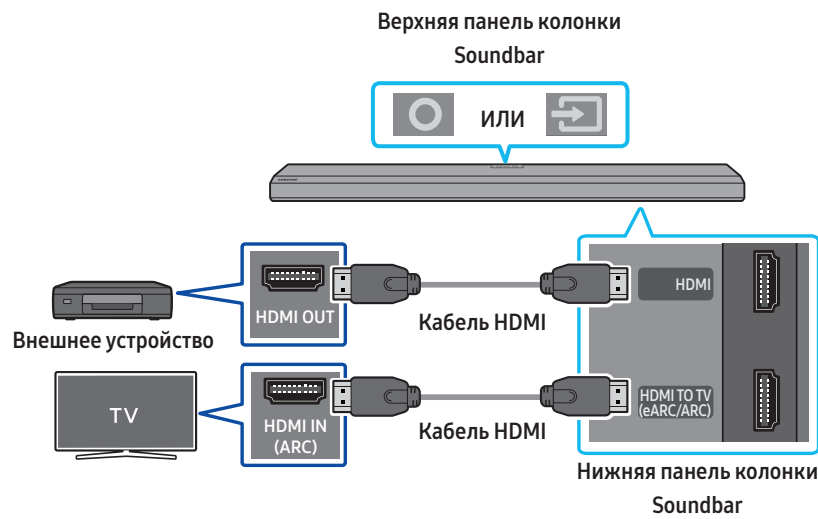
Tuettu UHD-signaalien määrittäminen (3840 x 2160p)

Kuvanopeus (fps)	Värisyvyys	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 bittiä	0	0	0	0
	10 bittiä	–	–	0	0
	12 bittiä	–	–	0	0
120	8 bittiä	–	–	–	–
	10 bittiä	–	–	–	–

- Tuettu määrittäminen voi vaihdella yhdistetyn ulkoisen laitteen tai käyttöolosuhteiden mukaan.

РУКОВОДСТВО ПО ПОДКЛЮЧЕНИЮ К ПОРТАМ HDMI

Схемы и рисунки приведены только для справки и могут отличаться от внешнего вида фактического продукта.



- 1. Используйте кабель HDMI для подключения порта HDMI OUT на внешнем устройстве к порту HDMI на нижней панели колонки Soundbar.
- 2. Используйте кабель HDMI для подключения порта HDMI IN на телевизоре к порту HDMI TO TV (eARC/ARC) на нижней панели колонки Soundbar.
- 3. Включите колонку Soundbar, телевизор и внешнее устройство.
- 4. Нажмите кнопку **О (Многофункциональную кнопку)** или кнопку **И (Источник)** на верхней панели колонки Soundbar либо кнопку **И (Источник)** на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать режим "HDMI".
- 5. На дисплее колонки Soundbar отобразится уведомление о переходе в режим "HDMI", после чего колонка Soundbar начнет воспроизводить звук.

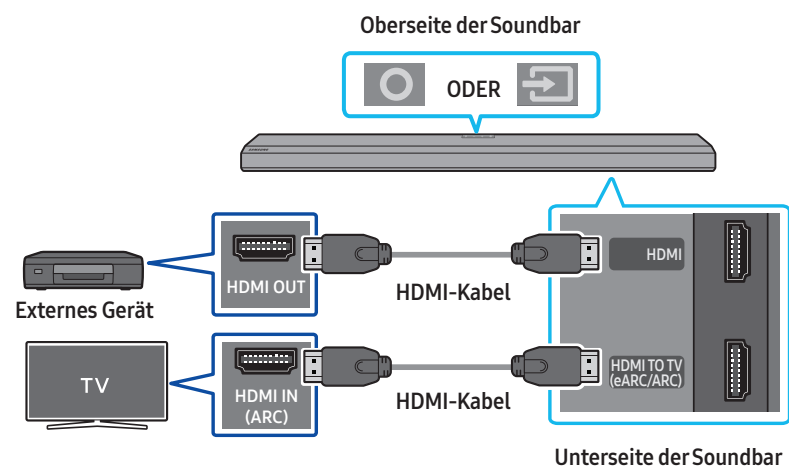
Поддерживаемая спецификация сигналов UHD (3840 x 2160p)

Частота кадров (кадров в секунду)	Глубина цвета	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 бит	0	0	0	0
	10 бит	-	-	0	0
	12 бит	-	-	0	0
120	8 бит	-	-	-	-
	10 бит	-	-	-	-

Поддерживаемая спецификация может отличаться в зависимости от подключенного внешнего устройства или условий использования.

HDMI-VERBINDUNGSHANDBUCH

Abbildungen und Grafiken dienen nur Referenzzwecken bereitgestellt und können vom tatsächlichen Erscheinungsbild des Produkts abweichen.



1. Verwenden Sie ein HDMI-Kabel, um den Anschluss „HDMI OUT“ des externen Geräts mit dem **HDMI**-Anschluss auf der Unterseite der Soundbar zu verbinden.
2. Verwenden Sie ein HDMI-Kabel, um den Anschluss „HDMI IN“ des TVs mit dem **HDMI TO TV (eARC/ARC)**-Anschluss auf der Unterseite der Soundbar zu verbinden.
3. Schalten Sie die Soundbar, den Fernseher und das externe Gerät ein.
4. Drücken Sie die Taste **O (Multifunktion)** oder die Taste **Quelle** auf der Oberseite der Soundbar oder die Taste **Quelle** auf der Fernbedienung, um den „HDMI“-Modus auszuwählen.
5. Die Soundbar-Anzeige gibt an, dass der „HDMI“-Modus derzeit ausgewählt ist und die Soundbar beginnt mit der Tonwiedergabe.

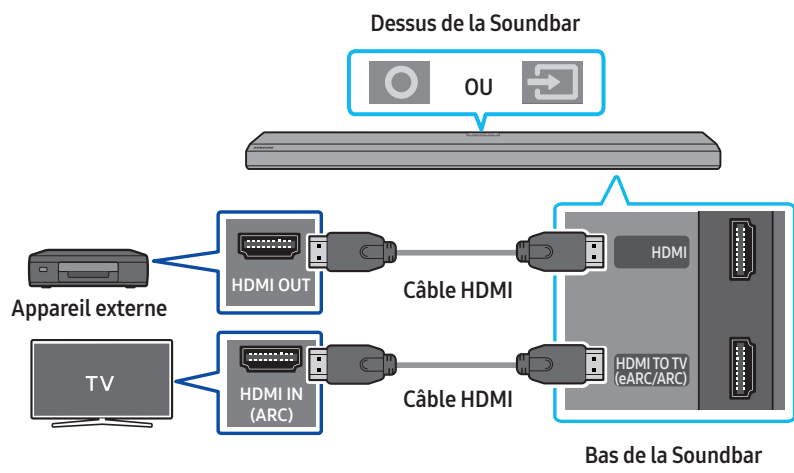
Unterstützte UHD-Signalspezifizierung (3840 x 2160p)

Framerate (f/s)	Farbtiefe	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 Bit	0	0	0	0
	10 Bit	-	-	0	0
	12 Bit	-	-	0	0
120	8 Bit	-	-	-	-
	10 Bit	-	-	-	-

Die unterstützte Spezifikation kann sich je nach dem verbundenen externen Gerät oder den Nutzungsbedingungen unterscheiden.

GUIDE DE CONNEXION HDMI

• Les figures et les illustrations sont fournies à titre de référence uniquement et ne constituent pas nécessairement une représentation fidèle du produit.



1. Utilisez un câble HDMI pour relier le port HDMI OUT de l'appareil externe au port **HDMI** qui se trouve au bas de la Soundbar.
2. Utilisez un câble HDMI pour relier le port HDMI IN du téléviseur au port **HDMI TO TV (eARC/ARC)** qui se trouve au bas de la Soundbar.
3. Allumez la Soundbar, le téléviseur et l'appareil externe.
4. Appuyez sur le bouton **Multi-fonction** ou sur le bouton **Source** sur le dessus de la Soundbar, ou sur le bouton **Source** de la télécommande pour sélectionner le mode **HDMI**.
5. L'écran de la Soundbar indique que le mode **HDMI** est actuellement sélectionné et la Soundbar commence à diffuser du son.

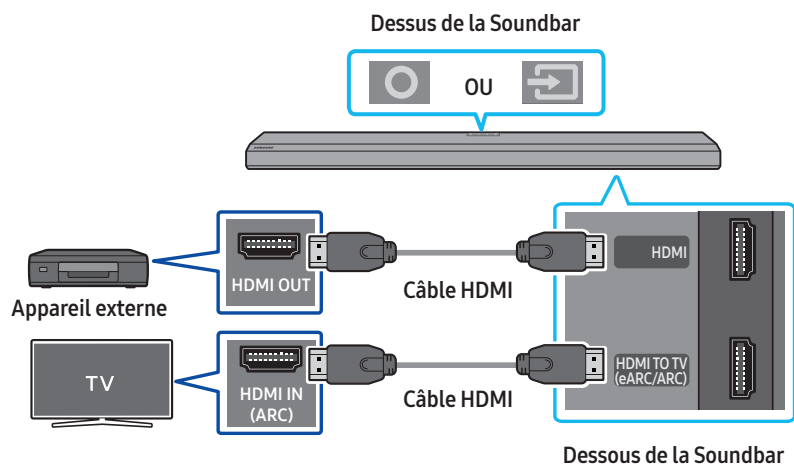
Spécification des signaux UHD pris en charge (3840 x 2160p)

Fréquence d'images (i/s)	Intensité de couleur	RVB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 bits	0	0	0	0
	10 bits	-	-	0	0
	12 bits	-	-	0	0
120	8 bits	-	-	-	-
	10 bits	-	-	-	-

• La spécification prise en charge peut varier en fonction de l'appareil externe connecté ou des conditions d'utilisation.

GUIDE DE CONNEXION HDMI

• Les figures et les illustrations sont fournies à titre de référence uniquement et ne constituent pas nécessairement une représentation fidèle du produit.



- 1. Utilisez un câble HDMI pour connecter le port HDMI OUT de l'appareil externe au port **HDMI** qui se trouve au bas de la Soundbar.
- 2. Utilisez un câble HDMI pour connecter le port HDMI IN du téléviseur au port **HDMI TO TV (eARC/ARC)** qui se trouve au bas de la Soundbar.
- 3. Allumez le Soundbar, le téléviseur et l'appareil externe.
- 4. Appuyez sur le bouton **○ (Multifunction)** ou sur le bouton **➡ (Source)** situé sur le dessus de la Soundbar, ou sur le bouton **➡ (Source)** de la télécommande pour sélectionner le mode **HDMI**.
- 5. L'écran de la Soundbar indique que le mode **HDMI** est actuellement sélectionné, et la Soundbar commence à émettre des sons.

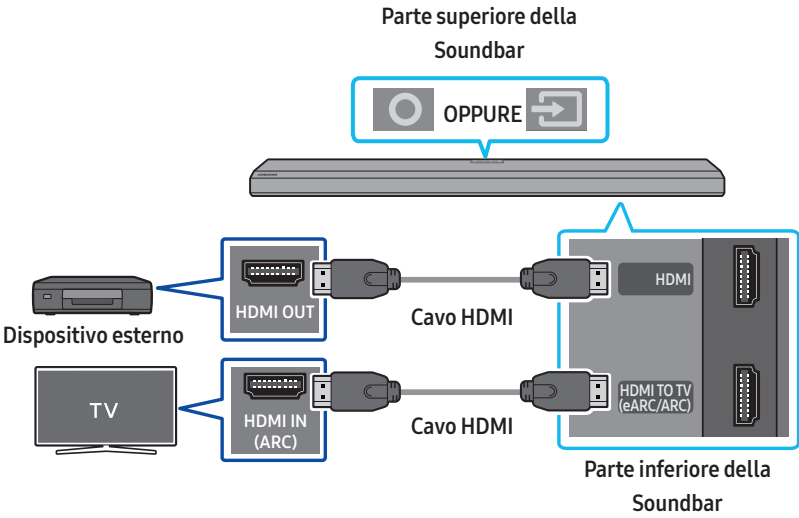
Spécification des signaux UHD pris en charge (3840 x 2160p)

Fréquence d'images (image/sec)	Profondeur de couleur	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 bits	0	0	0	0
	10 bits	-	-	0	0
	12 bits	-	-	0	0
120	8 bits	-	-	-	-
	10 bits	-	-	-	-

• La spécification prise en charge peut varier en fonction de l'appareil externe connecté et des conditions d'utilisation.

GUIDA ALLA CONNESSIONE HDMI

Le figure e le illustrazioni sono fornite soltanto come riferimento e possono essere diverse dall'aspetto attuale del prodotto.



- 1. Utilizzare un cavo HDMI per collegare la porta HDMI OUT del dispositivo esterno e la porta **HDMI** nella parte inferiore della Soundbar.
- 2. Utilizzare un cavo HDMI per collegare la porta HDMI IN del TV e la porta **HDMI TO TV (eARC/ARC)** nella parte inferiore della Soundbar.
- 3. Accendere la Soundbar, il TV e il dispositivo esterno.
- 4. Premere il pulsante **○ (Multifunzione)** o il pulsante **⇨ (Sorgente)** nella parte superiore della Soundbar, oppure il pulsante **⇨ (Sorgente)** sul telecomando per selezionare la modalità **"HDMI"**.
- 5. Il display Soundbar indica che la modalità **"HDMI"** è al momento selezionata e che la Soundbar inizia a riprodurre l'audio.

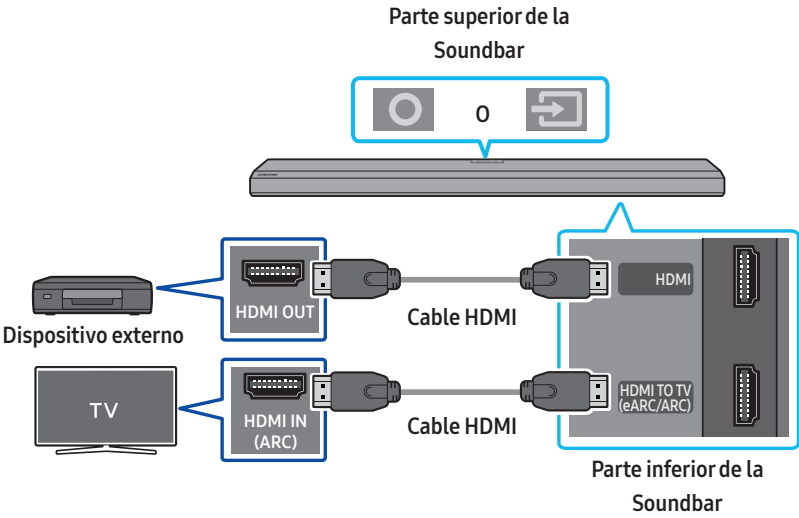
Specifica segnali UHD supportata (3840 x 2160p)

Frequenza fotogrammi (fps)	Profondità colori	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 bit	0	0	0	0
	10 bit	-	-	0	0
	12 bit	-	-	0	0
120	8 bit	-	-	-	-
	10 bit	-	-	-	-

La specifica supportata può variare a seconda del dispositivo esterno connesso o delle condizioni di utilizzo.

GUÍA DE CONEXIÓN HDMI

• Los gráficos e ilustraciones se facilitan únicamente a modo de referencia y podrían diferenciarse del aspecto real del producto.



1. Utilice un cable HDMI para conectar el puerto HDMI OUT en el dispositivo externo y el puerto **HDMI** en la parte inferior de la Soundbar.
2. Utilice un cable HDMI para conectar el puerto HDMI IN del televisor y el puerto **HDMI TO TV (eARC/ARC)** en la parte inferior de la Soundbar.
3. Encienda la Soundbar, el televisor y el dispositivo externo.
4. Pulse el botón **○ (Multifunción)** o el botón **⏏ (Fuente)** en la parte superior de la Soundbar, o el botón **⏏ (Fuente)** en el mando a distancia para seleccionar el modo **"HDMI"**.
5. La pantalla de la Soundbar indica que el modo **"HDMI"** está seleccionado actualmente y la Soundbar comenzará a reproducir sonidos.

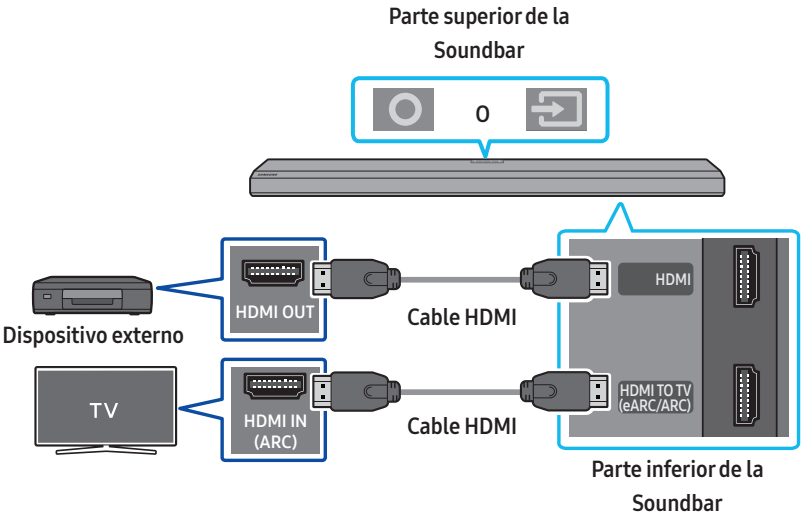
Especificación de señales UHD compatibles (3840 x 2160p)

Velocidad de fotograma (fps)	Profundidad de color	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
<60	8 bits	○	○	○	○
	10 bits	-	-	○	○
	12 bits	-	-	○	○
120	8 bits	-	-	-	-
	10 bits	-	-	-	-

• La especificación compatible puede variar en función del dispositivo externo conectado o de las condiciones de uso.

GUÍA DE CONEXIÓN MEDIANTE HDMI

Las figuras e ilustraciones se proporcionan solo a modo de referencia y pueden ser diferentes del aspecto real del producto.



- 1. Utilice un cable HDMI para conectar el puerto de HDMI OUT del dispositivo externo y el puerto **HDMI** ubicado en la base de la Soundbar.
- 2. Utilice un cable HDMI para conectar el puerto de HDMI IN del televisory el puerto **HDMI TO TV (eARC/ARC)** ubicado en la base de la Soundbar.
- 3. Encienda la Soundbar, el televisory el dispositivo externo.
- 4. Presione el botón **○ (Multifunción)** o el botón **⏏ (Fuente)** en la parte superior de la Soundbar, o el botón **⏏ (Fuente)** en el control remoto para seleccionar el modo **"HDMI"**.
- 5. La pantalla de la Soundbar indica que el modo **"HDMI"** se encuentra actualmente seleccionado, y la Soundbar comenzará a reproducir sonidos.

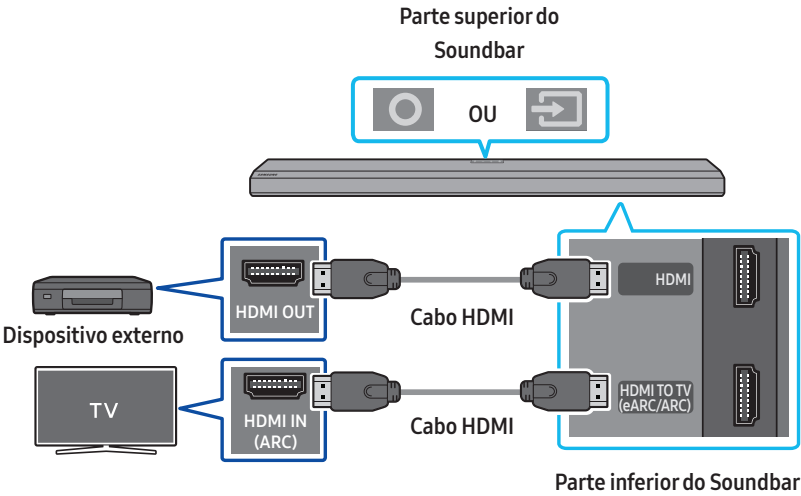
Especificación de señales UHD admitidas (3840 x 2160p)

Velocidad de fotogramas (fps)	Profundidad del color	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 bits	0	0	0	0
	10 bits	-	-	0	0
	12 bits	-	-	0	0
120	8 bits	-	-	-	-
	10 bits	-	-	-	-

La especificación admitida puede variar en función del dispositivo externo conectado o las condiciones de uso.

GUIA DE LIGAÇÕES HDMI

As figuras e as ilustrações são fornecidas apenas para referência e podem ser diferentes do aspeto real do produto.



- 1. Utilize um cabo HDMI para ligar a porta HDMI OUT do dispositivo externo à porta **HDMI** na parte inferior do Soundbar.
- 2. Utilize um cabo HDMI para ligar a porta HDMI IN da TV à porta **HDMI TO TV (eARC/ARC)** na parte inferior do Soundbar.
- 3. Ligue o Soundbar, a TV e o dispositivo externo.
- 4. Prima o botão **○ (Multi Funções)** ou o botão **⏮ (Fonte)** na parte superior do Soundbar, ou o botão **⏮ (Fonte)** no controlo remoto para seleccionar o modo **"HDMI"**.
- 5. O ecrã do Soundbar indica que o modo **"HDMI"** está seleccionado e o Soundbar começará a reproduzir sons.

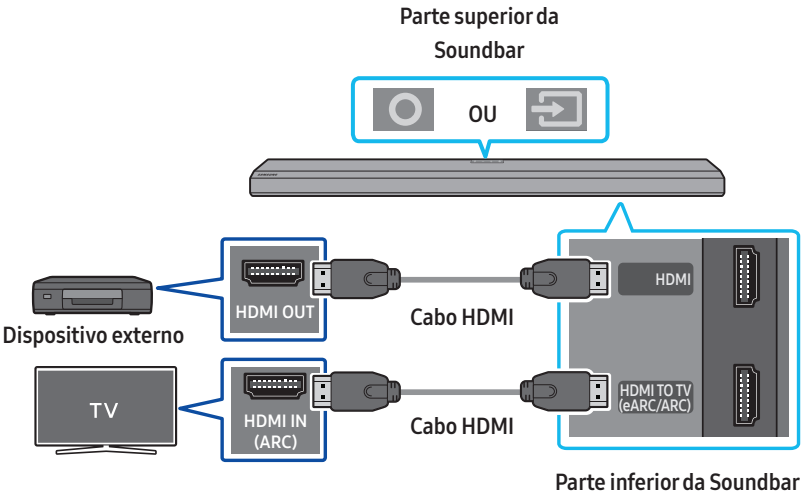
Especificação de sinais UHD compatíveis (3840 x 2160p)

Velocidade de fotogramas (fps)	Profundidades de cor	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 bit	0	0	0	0
	10 bit	-	-	0	0
	12 bit	-	-	0	0
120	8 bit	-	-	-	-
	10 bit	-	-	-	-

A especificação compatível pode variar dependendo do dispositivo externo ligado ou das condições de utilização.

HDMI CONNECTION GUIDE

As figuras e ilustrações são fornecidas apenas para referência, podendo diferir da aparência real do produto.



- 1. Use um cabo HDMI para conectar a porta de HDMI OUT no dispositivo externo e a porta **HDMI** na parte inferior da Soundbar.
- 2. Use o cabo HDMI para conectar a porta de HDMI IN da TV e a porta **HDMI TO TV (eARC/ARC)** na parte inferior da Soundbar.
- 3. Ligue a Soundbar, a TV e o dispositivo externo.
- 4. Pressione o botão **○ (Multifunção)** ou o botão **⏏ (Fonte)** na parte superior da Soundbar ou o botão **⏏ (Fonte)** no controle remoto para selecionar o modo **"HDMI"**.
- 5. O display da Soundbar indica que o modo **"HDMI"** está selecionado e que a Soundbar irá começar a emitir sons.

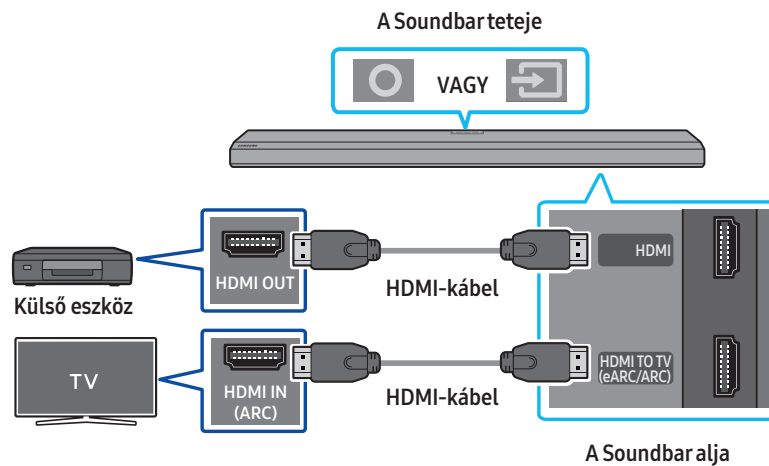
Especificações de sinais UHD compatíveis (3840 x 2160p)

Taxa de quadros (fps)	Intensidade da cor	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 bits	0	0	0	0
	10 bits	-	-	0	0
	12 bits	-	-	0	0
120	8 bits	-	-	-	-
	10 bits	-	-	-	-

A especificação compatível pode variar dependendo do tipo de equipamento ou condições de uso.

HDMI-CSATLAKOZTATÁSI ÚTMUTATÓ

- Az ábrák és illusztrációk csak tájékoztató jellegűek, eltérhetnek a termék tényleges megjelenésétől.



- Csatlakoztasson egy HDMI-kábelt a külső eszköz HDMI OUT portjába és a Soundbar alján található **HDMI** portba.
- Csatlakoztasson egy HDMI-kábelt a TV-készülék HDMI IN portjába és a Soundbar alján található **HDMI TO TV (eARC/ARC)** portba.
- Kapcsolja be a Soundbart, a TV-t és a külső eszközt.
- Nyomja meg a **○ (Több funkció)** gombot vagy a **☞ (Forrás)** gombot a Soundbar tetején, vagy pedig a távirányító **☞ (Forrás)** gombját a „HDMI” mód kiválasztásához.
- A Soundbar kijelzője a „HDMI” mód kiválasztását jelzi, és a Soundbar hanglejátszásba kezd.

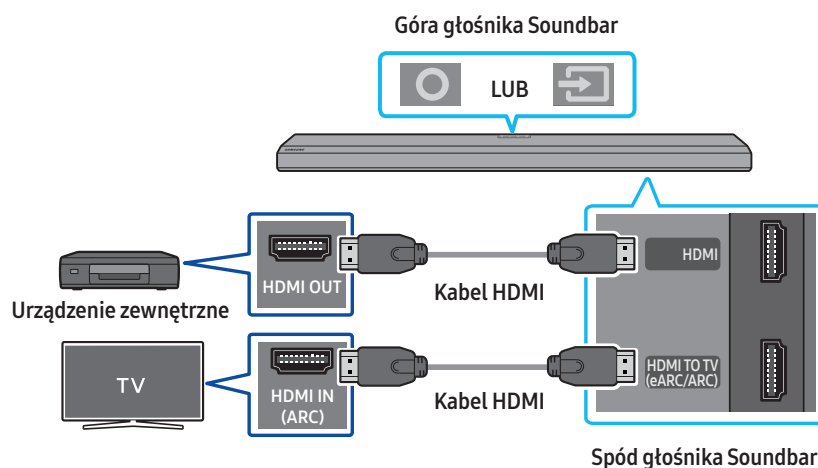
Támogatott UHD-jelspecifikációk (3840 x 2160p)

Képkockasebesség (fps)	Színmélység	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 bit	0	0	0	0
	10 bit	-	-	0	0
	12 bit	-	-	0	0
120	8 bit	-	-	-	-
	10 bit	-	-	-	-

- A támogatott specifikációk függenek a csatlakoztatott külső eszköztől és a használati feltételektől.

INSTRUKCJA POŁĄCZENIA HDMI

- Dane liczbowe i ilustracje mają jedynie charakter poglądowy i wygląd produktu może się od nich różnić.



- Użyj kabla HDMI, aby połączyć port HDMI OUT urządzenia zewnętrznego z portem **HDMI** od spodu głośnika Soundbar.
- Użyj kabla HDMI, aby połączyć port HDMI IN telewizora z portem **HDMI TO TV (eARC/ARC)** od spodu głośnika Soundbar.
- Włącz głośnik Soundbar, telewizor i urządzenie zewnętrzne.
- Aby wybrać tryb **HDMI**, naciśnij przycisk **ⓘ (Wielofunkcyjny)** lub przycisk **📺 (Źródło)** u góry głośnika Soundbar lub przycisk **📺 (Źródło)** na jego pilocie.
- Na wyświetlaczu głośnika Soundbar pojawi się informacja, że tryb **HDMI** został wybrany i dźwięk zacznie być odtwarzany z głośnika Soundbar.

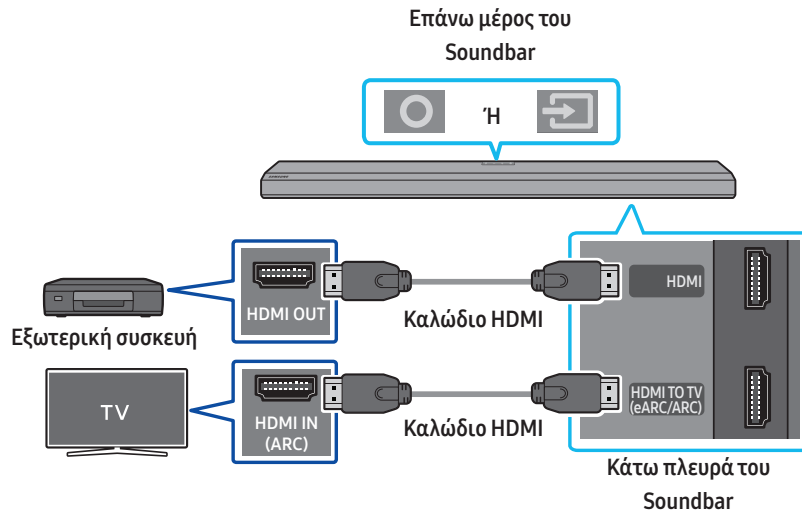
Specyfikacja obsługiwanych sygnałów UHD (3840 x 2160p)

Liczba klatek na sekundę (kl./s)	Głębokość barw	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 bitów	0	0	0	0
	10 bitów	-	-	0	0
	12 bitów	-	-	0	0
120	8 bitów	-	-	-	-
	10 bitów	-	-	-	-

- Podana specyfikacja może się różnić w zależności od podłączonego urządzenia zewnętrznego lub warunków używania.

ΟΔΗΓΟΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ HDMI

- Τα σχήματα και οι εικόνες παρέχονται μόνο για σκοπούς αναφοράς και μπορεί να διαφέρουν από την πραγματική εμφάνιση του προϊόντος.



- Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο HDMI για να συνδέσετε τη θύρα HDMI OUT της εξωτερικής συσκευής με τη θύρα **HDMI** στο κάτω μέρος του Soundbar.
- Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο HDMI για να συνδέσετε τη θύρα HDMI IN της τηλεόρασης με τη θύρα **HDMI TO TV (eARC/ARC)** στο κάτω μέρος του Soundbar.
- Ενεργοποιήστε το Soundbar, την τηλεόραση και την εξωτερική συσκευή.
- Πιέστε το κουμπί **⊙ (Πολλαπλές λειτουργίες)** ή το κουμπί **⏏ (Πηγή)** στο επάνω μέρος του Soundbar ή το κουμπί **⏏ (Πηγή)** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη λειτουργία **"HDMI"**.
- Η οθόνη του Soundbar υποδεικνύει ότι έχει επιλεγεί η λειτουργία **"HDMI"** και το Soundbar θα ξεκινήσει να αναπαράγει ήχους.

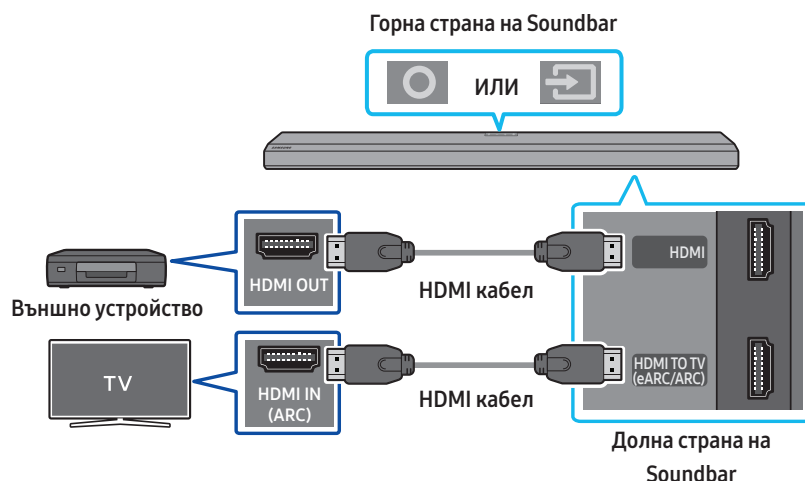
Υποστηριζόμενη προδιαγραφή σημάτων UHD (3840 x 2160p)

Ρυθμός καρέ (fps)	Βάθος χρώματος	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 bit	0	0	0	0
	10 bit	-	-	0	0
	12 bit	-	-	0	0
120	8 bit	-	-	-	-
	10 bit	-	-	-	-

- Η υποστηριζόμενη προδιαγραφή ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τη συνδεδεμένη εξωτερική συσκευή ή τις συνθήκες χρήσης.

РЪКОВОДСТВО ЗА СВЪРЗВАНЕ НА HDMI

- Предоставените схеми и илюстрации са само за справка и може да се различават от реалния външен вид на продукта.



- Използвайте HDMI кабел, за да свържете HDMI OUT порта на външното устройство и HDMI порта на долната страна на Soundbar.
- Използвайте HDMI кабел, за да свържете HDMI IN порта на телевизора и HDMI TO TV (eARC/ARC) порта на долната страна на Soundbar.
- Включете Soundbar, телевизора и външното устройство.
- Натиснете бутона **○ (Мултифункционален)** или бутона **□ (Източник)** на горната страна на Soundbar, или бутона **□ (Източник)** на дистанционното управление, за да изберете режим **HDMI**.
- Дисплеят на Soundbar показва, че режимът **HDMI** е избран в момента, и Soundbar ще започне да възпроизвежда звуци.

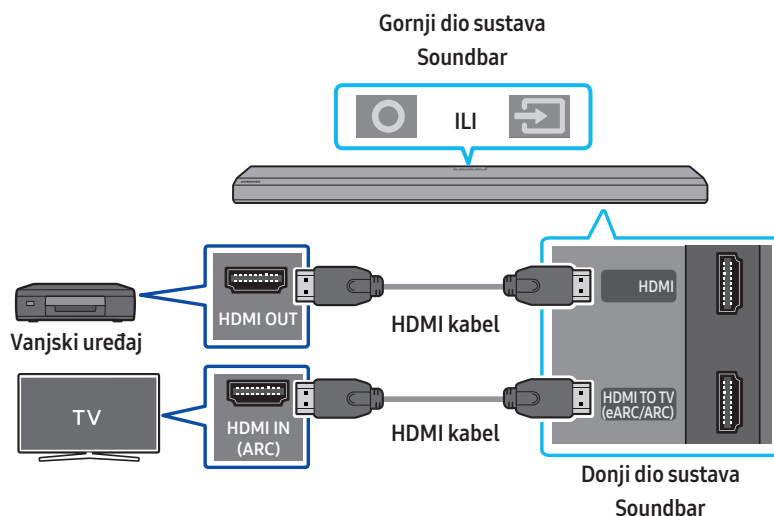
Спецификация на поддържаните UHD сигнали (3840 x 2160 p)

Кадрова честота (fps)	Дълбочина на цвета	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 бита	0	0	0	0
	10 бита	-	-	0	0
	12 бита	-	-	0	0
120	8 бита	-	-	-	-
	10 бита	-	-	-	-

- Поддържаната спецификация може да се различава в зависимост от свързаното външно устройство или условията на използване.

VODIČ ZA POSTAVLJANJE HDMI VEZE

- Slike i ilustracije su navedene samo za referencu i mogu se razlikovati od stvarnog izgleda proizvoda.



- Upotrijebite HDMI kabel kako biste povezali HDMI OUT priključak na vanjskom uređaju i HDMI priključak na dnu uređaja Soundbar.
- Upotrijebite HDMI kabel kako biste povezali HDMI IN priključak na TV-u i HDMI TO TV (eARC/ARC) priključak na dnu uređaja Soundbar.
- Uključite Soundbar, TV i vanjski uređaj.
- Pritisnite gumb **O (Više funkcija)** ili gumb **(Izvor)** na vrhu uređaja Soundbar ili gumb **(Izvor)** na daljinskom upravljaču kako biste odabrali način rada „HDMI”.
- Zaslon uređaja Soundbar pokazuje da je način rada „HDMI” trenutno odabran te da će Soundbar početi reproducirati zvukove.

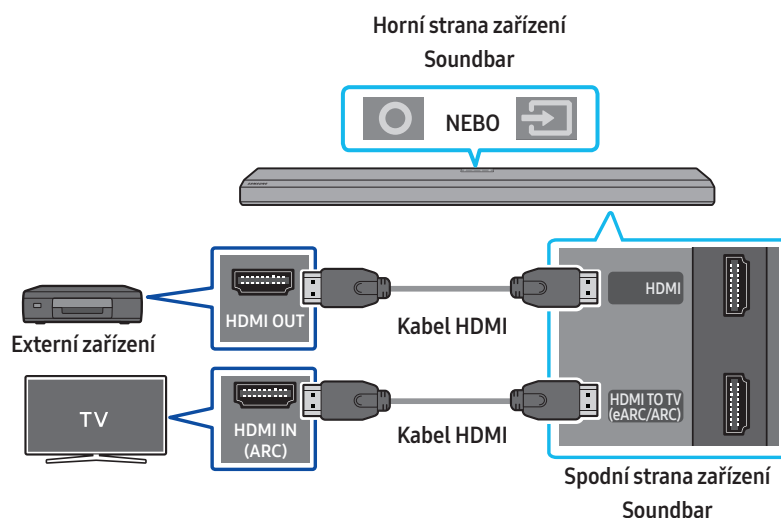
Podržana specifikacija UHD signala (3840 x 2160p)

Broj slika u sekundi (fps)	Dubina boja	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 bitova	0	0	0	0
	10 bitova	-	-	0	0
	12 bitova	-	-	0	0
120	8 bitova	-	-	-	-
	10 bitova	-	-	-	-

- Podržana specifikacija može se razlikovati ovisno o povezanom vanjskom uređaju ili uvjetima uporabe.

PRŮVODCE PŘIPOJENÍM HDMI

- Obrázky a ilustrace jsou pouze ilustrativní a mohou se lišit od skutečného vzhledu produktu.



- Pomocí kabelu HDMI propojte port HDMI OUT na externím zařízení s portem **HDMI** na spodní straně Soundbar.
- Pomocí kabelu HDMI propojte port HDMI IN na televizoru s portem **HDMI TO TV (eARC/ARC)** na spodní straně Soundbar.
- Zapněte zařízení Soundbar, televizor a externí zařízení.
- Stiskněte tlačítko **○ (Multifunkční)** nebo tlačítko **☞ (Zdroj)** na horní straně Soundbar, nebo tlačítko **☞ (Zdroj)** na dálkovém ovládání a vyberte režim „HDMI“.
- Na displeji Soundbar se zobrazí potvrzení, že je aktuálně vybrán režim „HDMI“ a Soundbar začne přehrávat zvuky.

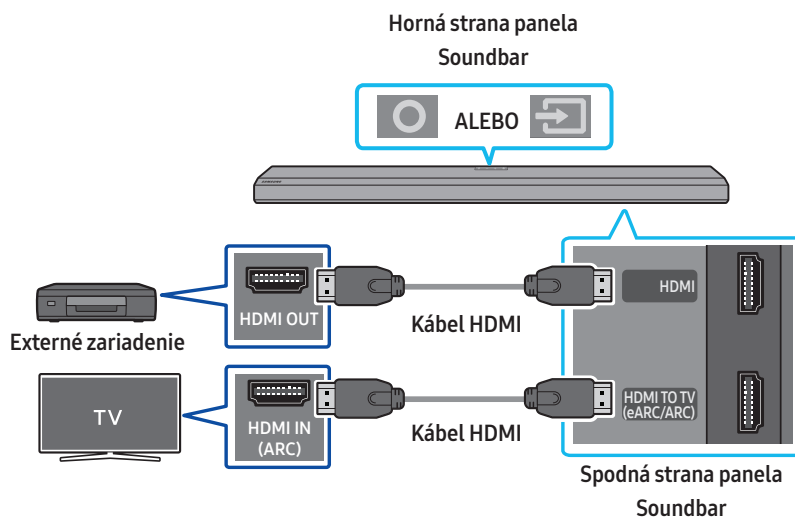
Specifikace podporovaných signálů UHD (3840 x 2160p)

Frekvence snímků (fps; snímky/s)	Barevná hloubka	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 bitů	0	0	0	0
	10 bitů	-	-	0	0
	12 bitů	-	-	0	0
120	8 bitů	-	-	-	-
	10 bitů	-	-	-	-

- Specifikace podporovaných signálů se může lišit v závislosti na připojeném externím zařízení nebo podmínkách použití.

SPRIEVODCA PRIPOJENÍM HDMI

- Obrázky a ilustrácie sú určené len na referenčné účely a môžu sa líšiť od vzhľadu samotného produktu.



- Pomocou kábla HDMI prepojte port HDMI OUT na externom zariadení a port HDMI na spodnej časti panela Soundbar.
- Pomocou kábla HDMI prepojte port HDMI IN na TV a port HDMI TO TV (eARC/ARC) na spodnej časti panela Soundbar.
- Zapnite Soundbar, TV a externé zariadenie.
- Stlačením tlačidla **O** (Multifunkčné) alebo tlačidla **☞** (Zdroj) na paneli Soundbar alebo tlačidla **☞** (Zdroj) na diaľkovom ovládači vyberte režim HDMI.
- Na paneli Soundbar sa zobrazí informácia, že je aktivovaný režim HDMI, cez Soundbar sa začne prehrávať zvuk.

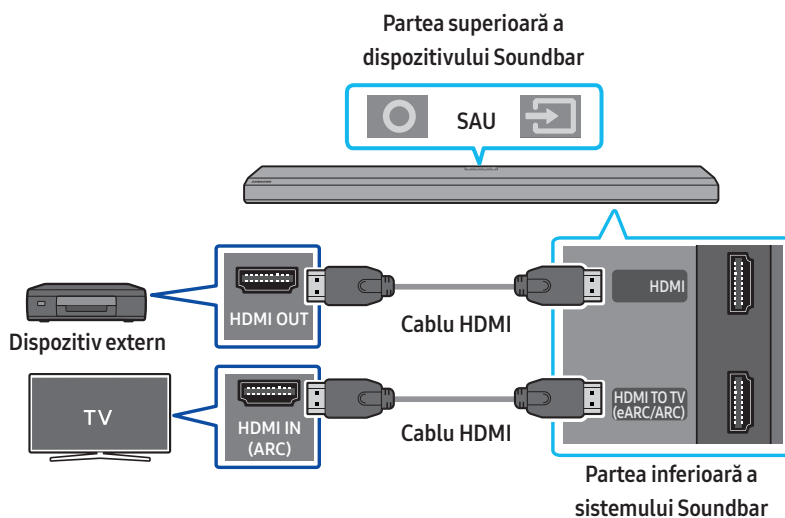
Podporovaná špecifikácia signálu UHD (3840 x 2160p)

Frekvencia snímok (sn./s)	Farebná hĺbka	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 bitov	0	0	0	0
	10 bitov	-	-	0	0
	12 bitov	-	-	0	0
120	8 bitov	-	-	-	-
	10 bitov	-	-	-	-

- Podporovaná špecifikácia sa môže líšiť v závislosti od pripojeného externého zariadenia alebo podmienok používania.

GHID PENTRU CONEXIUNEA HDMI

- Figurile și ilustrațiile sunt furnizate doar ca referință și pot diferi de aspectul produsului real.



- Utilizați un cablu HDMI pentru a conecta portul HDMI OUT la dispozitivul extern și portul **HDMI** la partea de jos a dispozitivului Soundbar.
- Utilizați un cablu HDMI pentru a conecta portul HDMI IN la televizorul și portul **HDMI TO TV (eARC/ARC)** la partea de jos a dispozitivului Soundbar.
- Porniți dispozitivul Soundbar, televizorul și dispozitivul extern.
- Apăsați butonul **○ (Multifuncțional)** sau butonul **☞ (Sursă)** din partea de sus a dispozitivului Soundbar sau butonul **☞ (Sursă)** de pe telecomandă pentru a selecta modul „HDMI”.
- Dispozitivul Soundbar indică faptul că în prezent este selectat modul „HDMI” și că dispozitivul Soundbar va începe să redea sunete.

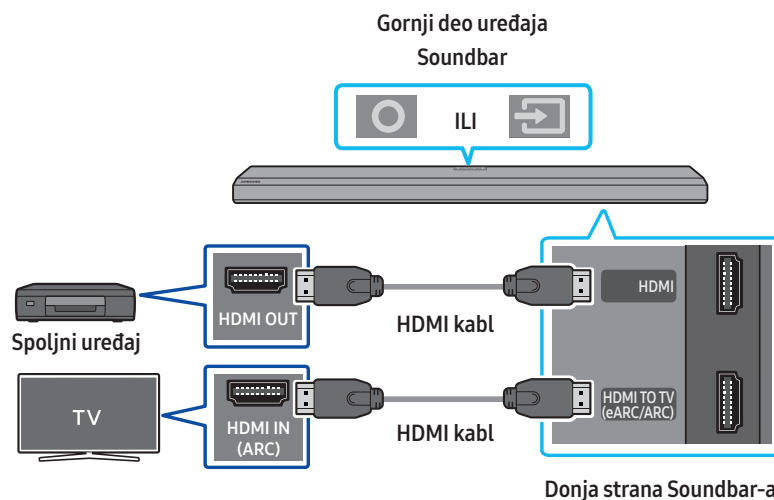
Specificație semnale UHD acceptate (3840 x 2160p)

Rată de cadre (cps)	Adâncime culoare	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 biți	0	0	0	0
	10 biți	-	-	0	0
	12 biți	-	-	0	0
120	8 biți	-	-	-	-
	10 biți	-	-	-	-

- Specificația acceptată poate varia în funcție de dispozitivul extern conectat sau de condițiile de utilizare.

VODIČ ZA POSTAVLJANJE HDMI VEZE

- Slike i ilustracije su navedene samo kao referenca i mogu se razlikovati od stvarnog izgleda proizvoda.



- Koristite HDMI kabl da biste povezali HDMI OUT priključak na spoljnom uređaju i **HDMI** priključak na dnu Soundbar zvučnika.
- Koristite HDMI kabl da biste povezali HDMI IN priključak na TV uređaju i **HDMI TO TV (eARC/ARC)** priključak na dnu Soundbar zvučnika.
- Uključite Soundbar, TV i spoljni uređaj.
- Pritisnite dugme **○ (Više funkcija)** ili dugme **◀ (Izvor)** na vrhu Soundbar zvučnika ili dugme **◀ (Izvor)** na daljinskom upravljaču da biste izabrali režim „HDMI“.
- Displej na Soundbar zvučniku pokazuje da je trenutno izabran „HDMI“ režim i Soundbar će početi da reprodukuje zvuke.

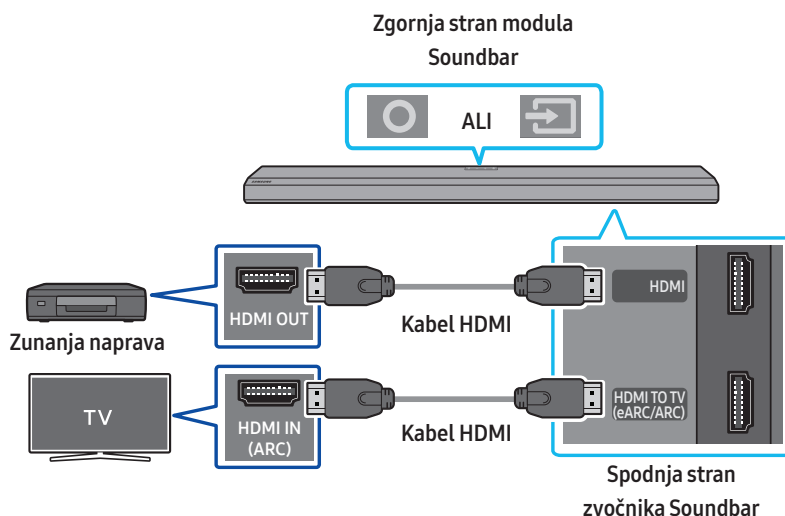
Podržana specifikacija UHD signala (3840 x 2160 p)

Broj kadrova u sekundi (fps)	Dubina boje	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 bitova	0	0	0	0
	10 bitova	-	-	0	0
	12 bitova	-	-	0	0
120	8 bitova	-	-	-	-
	10 bitova	-	-	-	-

- Podržana specifikacija se može razlikovati u zavisnosti od povezanog spoljnog uređaja ili od uslova upotrebe.

NAVODILA ZA PRIKLJUČITEV PREK VMESNIKA HDMI

- Slike in risbe so zgolj ilustrativne in se lahko razlikujejo od dejanskega videza izdelka.



- S kablom HDMI povežite vrata HDMI OUT na zunanji napravi in vrata **HDMI** na spodnji strani modula Soundbar.
- S kablom HDMI povežite vrata HDMI IN televizorja in vrata **HDMI TO TV (eARC/ARC)** na spodnji strani modula Soundbar.
- Vklopite Soundbar, televizor in zunanjo napravo.
- Pritisnite gumb **O (Več funkcij)** ali **Vir** na zgornji strani modula Soundbar ali gumb **Vir** na daljinskem upravljalniku, da izberete način »HDMI«.
- Prikazovalnik modula Soundbar prikaže, da je trenutno izbran način »HDMI«, in Soundbar bo začel predvajati zvok.

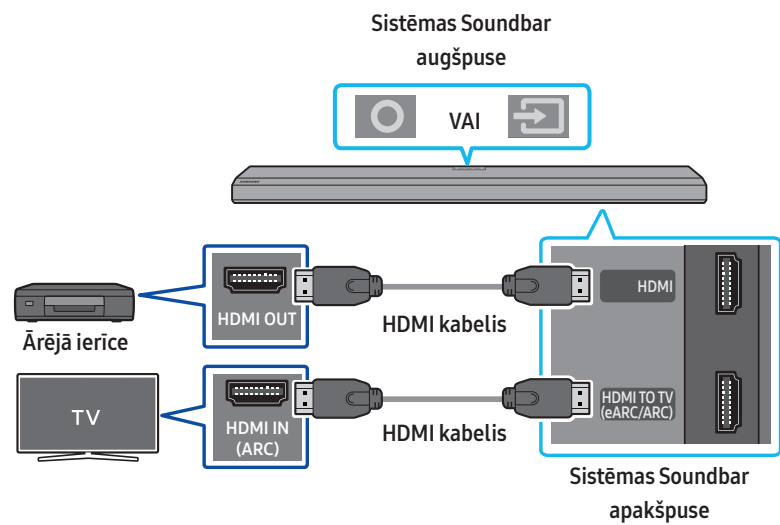
Podprta specifikacija za signale UHD (3840 x 2160p)

Hitrost sličic (sličic na sekundo)	Barvna globina	RGB 4 : 4 : 4	YCbCr 4 : 4 : 4	YCbCr 4 : 2 : 2	YCbCr 4 : 2 : 0
<60	8 bitov	0	0	0	0
	10 bitov	–	–	0	0
	12 bitov	–	–	0	0
120	8 bitov	–	–	–	–
	10 bitov	–	–	–	–

- Podprta specifikacija se lahko razlikuje glede na povezano zunanjo napravo ali pogoje uporabe.

HDMI SAVIENOŠANAS ROKASGRĀMATA

- Attēli ir norādīti tikai atsaucei un var atšķirties no faktiskā izstrādājuma izskata.



1. Izmantojiet HDMI kabeli, lai savienotu HDMI OUT pieslēgvietu uz ārējās ierīces un **HDMI** pieslēgvietu uz Soundbar apakšdaļas.
2. Izmantojiet HDMI kabeli, lai savienotu TV HDMI IN pieslēgvietu un **HDMI TO TV (eARC/ARC)** pieslēgvietu uz Soundbar apakšdaļas.
3. Ieslēdziet sistēmu Soundbar, televizoru un ārējo ierīci.
4. Nospiediet pogu **○ (Vairākas funkcijas)** vai pogu **⏏ (Avots)** uz Soundbar vai tālvadības pults pogu **⏏ (Avots)**, lai atlasītu **HDMI** režīmu.
5. Soundbar displejā ir redzams pašreiz atlasītais **HDMI** režīms, un Soundbar sāks atskaņot skaņas.

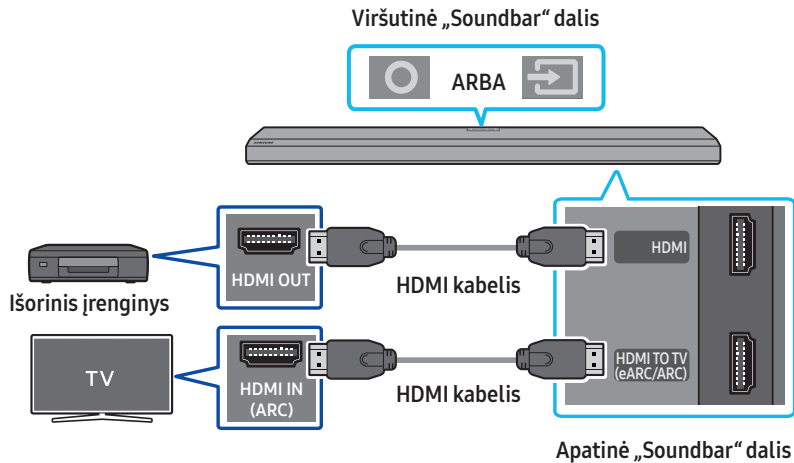
Atbalstīto UHD signālu specifikācijas (3840 x 2160 pikseli)

Kadru ātrums (kadri/sekundē)	Krāsu dziļums	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
<60	8 biti	0	0	0	0
	10 biti	-	-	0	0
	12 biti	-	-	0	0
120	8 biti	-	-	-	-
	10 biti	-	-	-	-

- Atbalstītās specifikācijas var atšķirties atkarībā no pievienotās ārējās ierīces vai lietošanas apstākļiem.

HDMI PRIJUNGIMO VADOVAS

- Paveikslėliai ir iliustracijos pateikiami tik kaip pavyzdys ir gali skirtis nuo faktinės prekės išvaizdos.



- HDMI kabeliu prijunkite išorinio įrenginio HDMI OUT prievadą ir **HDMI** prievadą, esantį „Soundbar“ apačioje.
- HDMI kabeliu prijunkite televizoriaus HDMI IN prievadą ir **HDMI TO TV (eARC/ARC)** prievadą, esantį „Soundbar“ apačioje.
- Ijunkite „Soundbar“, televizorių ir išorinį įrenginį.
- Norėdami pasirinkti „HDMI“ režimą, paspauskite mygtuką **O (Daugiafunkcis)**, „Soundbar“ viršuje esantį mygtuką **Šaltinis** arba nuotolinio valdymo pulto mygtuką **Šaltinis**.
- „Soundbar“ ekrane rodoma, kad šiuo metu yra pasirinktas „HDMI“ režimas ir „Soundbar“ pradeda leisti garsus.

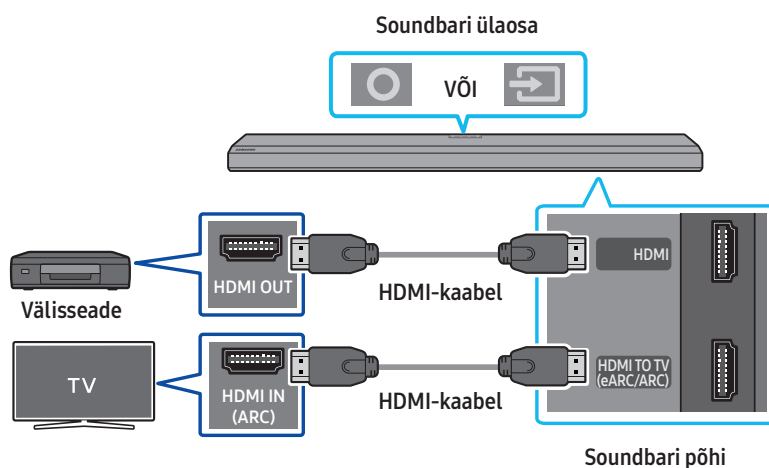
Palaikoma UHD signalų specifikacija (3840 x 2160p)

Kadrų dažnis (kadr. / sek.)	Spalvų gylis	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 bitai	0	0	0	0
	10 bitų	-	-	0	0
	12 bitų	-	-	0	0
120	8 bitai	-	-	-	-
	10 bitų	-	-	-	-

- Palaikomos specifikacijos gali skirtis priklausomai nuo prijungto išorinio įrenginio ar naudojimo sąlygų.

HDMI ÜHENDUSJUHEND

- Joonised ja pildid on illustratiivsed ning võivad erineda tegelikust tootest.



- Ühendage HDMI-kaabli abil välisseadme port HDMI OUT ja Soundbari allosa port **HDMI**.
- Ühendage HDMI-kaabli abil teleri port HDMI IN ja Soundbari allosa port **HDMI TO TV (eARC/ARC)**.
- Lülitage Soundbar, teler ja välisseade sisse.
- HDMI** režiimi valimiseks vajutage Soundbari ülaservas nuppu **○ (Mitu funktsiooni)** või **☞ (Allikas)** või kaugjuhtimispuldi nuppu **☞ (Allikas)**.
- Soundbari ekraan näitab, et valitud on **HDMI** režiim ja Soundbar hakkab heli esitama.

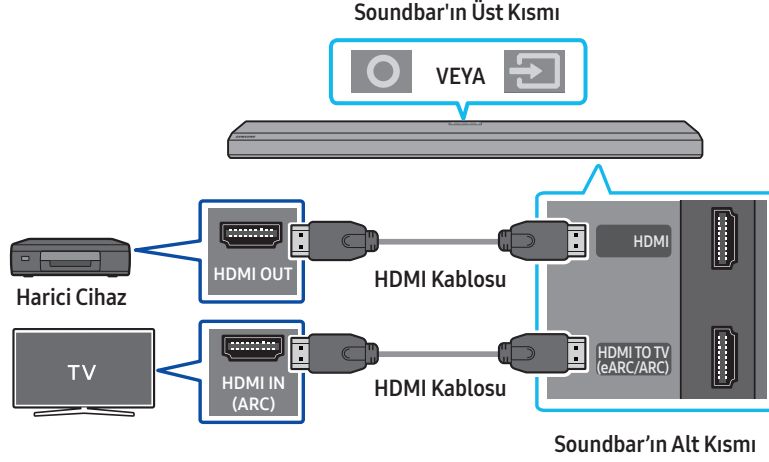
Toetatud UHD signaalide tehnilised andmed (3840 × 2160p)

Kaadrisagedus (kaadrit/s)	Värvisügavus	RGB 4 : 4 : 4	YCbCr 4 : 4 : 4	YCbCr 4 : 2 : 2	YCbCr 4 : 2 : 0
< 60	8 bitti	0	0	0	0
	10 bitti	–	–	0	0
	12 bitti	–	–	0	0
120	8 bitti	–	–	–	–
	10 bitti	–	–	–	–

- Toetatud tehnilised andmed võivad erineda olenevalt ühendatud välisseadmest või kasutustingimustest.

HDMI BAĞLANTI KILAVUZU

- Resimler ve şekiller yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır ve ürünün gerçek görünümünden farklı olabilir.



- Harici cihazdaki HDMI OUT bağlantı noktasını ve Soundbar'ın alt kısmındaki **HDMI** bağlantı noktasını bağlamak için bir HDMI kablosu kullanın.
- TV'nin HDMI IN bağlantı noktasını ve Soundbar'ın alt kısmındaki **HDMI TO TV (eARC/ARC)** bağlantı noktasını bağlamak için bir HDMI kablosu kullanın.
- Soundbar'ı, TV'yi ve harici cihazı açın.
- (Çoklu İşlev)** düğmesine veya Soundbar'ın üst kısmındaki **☐ (Kaynak)** düğmesine ya da uzaktan kumandada **☐ (Kaynak)** düğmesine basın ve "HDMI" modunu seçin.
- Soundbar'da "HDMI" modunun seçildiği belirtilir ve Soundbar sesleri çalmaya başlar.

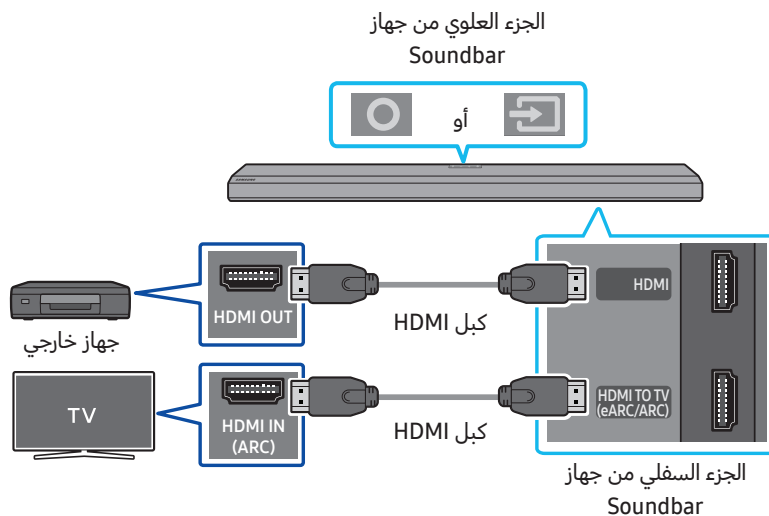
Desteklenen UHD Sinyallerinin Teknik Özelliği (3840 x 2160p)

Çerçeve hızı (fps)	Renk derinliği	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 bit	0	0	0	0
	10 bit	-	-	0	0
	12 bit	-	-	0	0
120	8 bit	-	-	-	-
	10 bit	-	-	-	-

- Desteklenen teknik özellik, bağlı harici cihaza veya kullanım koşullarına göre değişebilir.

دليل توصيل HDMI

- الأشكال والرسوم التوضيحية الواردة في هذا الدليل تعمل كمرجع فقط وقد تختلف عن شكل المنتج الفعلي.



- استخدم كبل HDMI للاتصال بمنفذ خرج HDMI OUT الموجود على الجهاز الخارجي ومنفذ HDMI الموجود أسفل Soundbar.
- استخدم كبل HDMI للاتصال بمنفذ دخل HDMI IN لجهاز التلفزيون ومنفذ HDMI TO TV (eARC/ARC) الموجود أسفل Soundbar.
- قم بتشغيل Soundbar، والتلفزيون، والجهاز الخارجي.
- اضغط على زر (الوظائف المتعددة) أو زر (المصدر) الموجود في الجزء العلوي من جهاز Soundbar أو زر (المصدر) الموجود على جهاز التحكم عن بُعد لتحديد وضع "HDMI".
- تُشير شاشة Soundbar إلى أنّ وضع "HDMI" مُحدد حاليًا وأن Soundbar ستبدأ في تشغيل الأصوات.

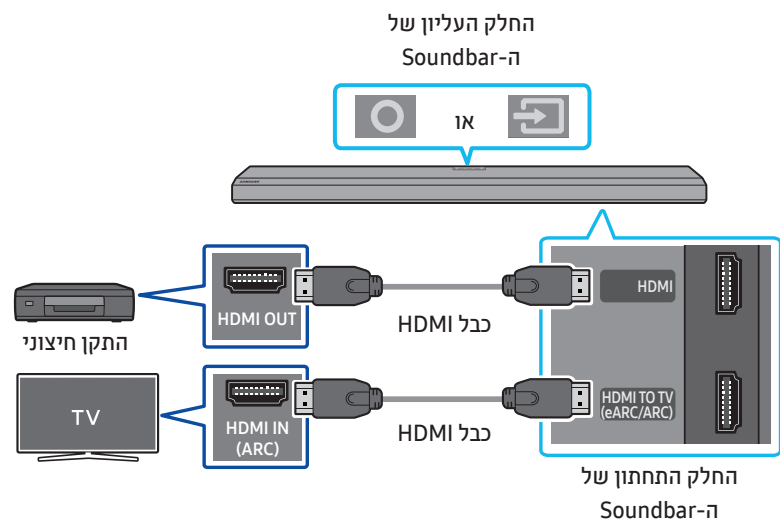
مواصفات إشارات UHD المدعومة (٣٨٤٠ × ٢١٦٠p)

معدل الإطارات (إطار في الثانية)	العمق اللوني	٤:٤:٤ RGB	٤:٤:٤ YCbCr	٢:٢:٢ YCbCr	٠:٢:٢ YCbCr
> ٦٠	٨ بت	0	0	0	0
	١٠ بت	-	-	0	0
	١٢ بت	-	-	0	0
١٢٠	٨ بت	-	-	-	-
	١٠ بت	-	-	-	-

- قد تختلف المواصفات المدعومة حسب الجهاز الخارجي المتصل أو ظروف الاستخدام.

מדריך חיבור HDMI

- איורים ותרשימים מופיעים לעיון בלבד ועשויים להיות שונים ממראה המוצר בפועל.



1. השתמש בכבל HDMI לחיבור יציאת HDMI OUT בהתקן החיצוני וליציאת HDMI בתחתית ה-Soundbar.
2. השתמש בכבל HDMI כדי לחבר את יציאת HDMI IN של הטלוויזיה ויציאת ה-HDMI TO TV (eARC/ARC) בתחתית ה-Soundbar.
3. הפעל את ה-Soundbar, הטלוויזיה וההתקן החיצוני.
4. לחץ על הלחצן (ריבוי תכונות) או על הלחצן (מקור) בחלק העליון של ה-Soundbar, או על הלחצן (מקור) בשלט הרחוק כדי לבחור במצב "HDMI".
5. תצוגת Soundbar מציינת כי מצב "HDMI" נבחר כרגע וה-Soundbar יתחיל להשמיע צלילים.

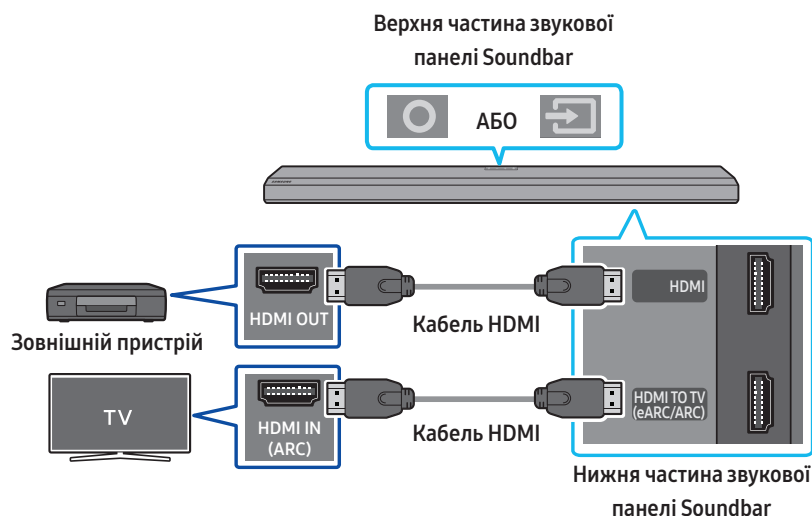
מפרט אותות UHD נתמך (p2160 x 3840)

0:2:4 YCbCr	2:2:4 YCbCr	4:4:4 YCbCr	4:4:4 RGB	עומק הצבע	קצב תמונות (fps)
0	0	0	0	8 סיביות	60 >
0	0	-	-	10 סיביות	
0	0	-	-	12 סיביות	
-	-	-	-	8 סיביות	120
-	-	-	-	10 סיביות	

- המפרט הנתמך עשוי להשתנות בהתאם להתקן החיצוני המחובר או לתנאי השימוש.

ПОСІБНИК ІЗ ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ПОРТУ HDMI

- Малюнки й ілюстрації наведено лише для довідки й вони можуть відрізнятися від фактичного вигляду продукту.



- Використайте кабель HDMI, щоб підключити порт HDMI OUT на зовнішньому пристрої до порту HDMI на нижній частині звукової панелі Soundbar.
- Використайте кабель HDMI, щоб підключити порт HDMI IN на телевізорі до порту HDMI TO TV (eARC/ARC) на нижній частині звукової панелі Soundbar.
- Увімкніть звукову панель Soundbar, телевізор і зовнішній пристрій.
- Натисніть кнопку **○ (Мультифункція)** або кнопку **□ (Джерело)** на верхній частині звукової панелі Soundbar, або кнопку **□ (Джерело)** на пульті ДК, щоб вибрати режим "HDMI".
- На дисплеї звукової панелі Soundbar буде вказано, що наразі вибрано режим "HDMI", і звукова панель Soundbar почне відтворювати звуки.

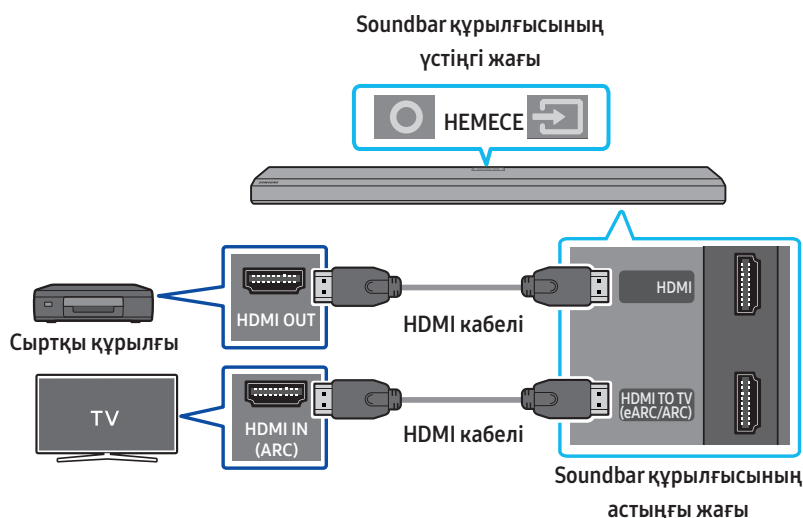
Характеристики підтримуваних сигналів UHD (3840 x 2160p)

Частота кадрів (кадр./с)	Глибина кольору	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 біт	0	0	0	0
	10 біт	-	-	0	0
	12 біт	-	-	0	0
120	8 біт	-	-	-	-
	10 біт	-	-	-	-

- Підтримувані характеристики можуть відрізнятися залежно від підключеного зовнішнього пристрою або умов використання.

HDMI ЖАЛҒАУ НҰСҚАУЛЫҒЫ

- Суреттер мен иллюстрациялар тек анықтама үшін берілген және өнімнің іс жүзіндегі көрінісінен өзгеше болуы мүмкін.



- Сыртқы құрылғыдағы HDMI OUT порты мен Soundbar құрылғысының астыңғы жағындағы HDMI портын HDMI кабелі арқылы жалғаңыз.
- Теледидардағы HDMI IN порты мен Soundbar құрылғысының астыңғы жағындағы HDMI TO TV (eARC/ARC) портын HDMI кабелі арқылы жалғаңыз.
- Soundbar құрылғысын, теледидарды және сыртқы құрылғыны қосыңыз.
- (Көп функция)** түймесін немесе Soundbar құрылғысының үстіңгі жағындағы **📶 (Сигнал көзі)** түймесін, не болмаса қашықтан басқару пультіндегі **📶 (Сигнал көзі)** түймесін басып «HDMI» режимін таңдаңыз.
- Soundbar дисплейінде қазір «HDMI» режимі таңдалғанын және Soundbar дыбыстар шығара бастайтынын көрсетеді.

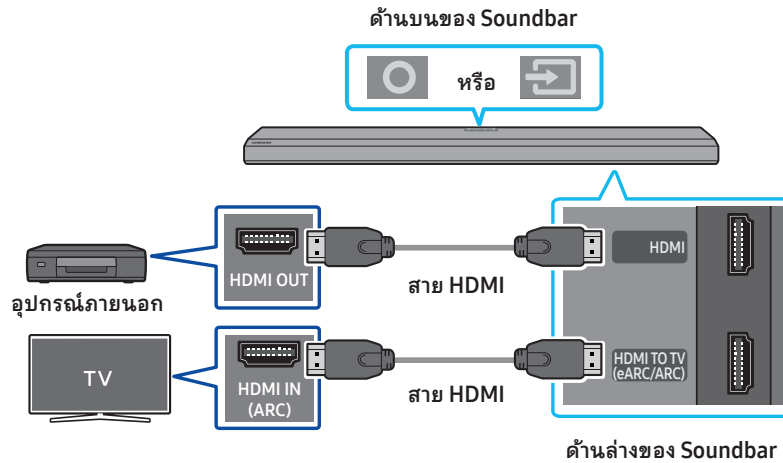
Қолдау көрсетілетін UHD Signals Specification (3840 x 2160p)

Кадр жиілігі (кадр/сек)	Түс тереңдігі	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 бит	0	0	0	0
	10 бит	-	-	0	0
	12 бит	-	-	0	0
120	8 бит	-	-	-	-
	10 бит	-	-	-	-

- Қолдау көрсетілетін сипаттама жалғанған сыртқы құрылғыға немесе пайдалану шарттарына байланысты әртүрлі болуы мүмкін.

คู่มือการเชื่อมต่อ HDMI

- ภาพและรูปประกอบใช้สำหรับการอ้างอิงเท่านั้นและอาจแตกต่างจากรูปลักษณะของผลิตภัณฑ์จริง



- ใช้สาย HDMI เพื่อเชื่อมต่อพอร์ต HDMI OUT บนอุปกรณ์ภายนอก และพอร์ต HDMI ที่ส่วนล่างของ Soundbar
- ใช้สาย HDMI เพื่อเชื่อมต่อพอร์ต HDMI IN บนโทรทัศน์ และพอร์ต HDMI TO TV (eARC/ARC) ที่ส่วนล่างของ Soundbar
- เปิด Soundbar โทรทัศน์ และอุปกรณ์ภายนอก
- กดปุ่ม (มัลติฟังก์ชัน) หรือปุ่ม (แหล่งสัญญาณ) ที่ด้านบนของ Soundbar หรือปุ่ม (แหล่งสัญญาณ) บนรีโมทคอนโทรลเพื่อเลือกโหมด "HDMI"
- จอแสดงผล Soundbar แสดงว่าขณะนี้คุณได้เลือกโหมด "HDMI" แล้วและ Soundbar จะเริ่มเล่นเสียง

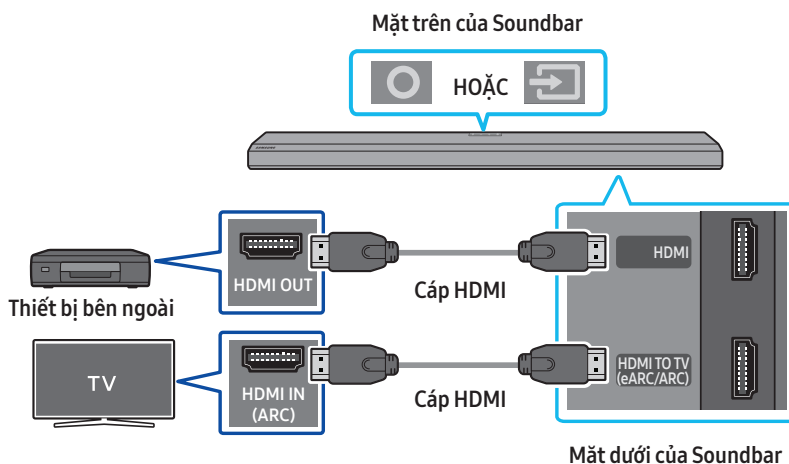
ข้อมูลจำเพาะของสัญญาณ UHD ที่รองรับ (3840 x 2160p)

อัตราเฟรม (fps)	ความลึกของสี	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 บิต	0	0	0	0
	10 บิต	-	-	0	0
	12 บิต	-	-	0	0
120	8 บิต	-	-	-	-
	10 บิต	-	-	-	-

- ข้อมูลจำเพาะที่รองรับอาจแตกต่างออกไปตามอุปกรณ์ภายนอกที่เชื่อมต่อหรือสภาพการใช้งาน

HƯỚNG DẪN KẾT NỐI HDMI

- Hình ảnh và minh họa chỉ được cung cấp để tham khảo và có thể khác so với hình thức sản phẩm thực tế.



- Sử dụng cáp HDMI để kết nối cổng HDMI OUT trên thiết bị bên ngoài và cổng HDMI ở mặt dưới của Soundbar.
- Sử dụng cáp HDMI để kết nối cổng HDMI IN của TV và cổng HDMI TO TV (eARC/ARC) ở mặt dưới của Soundbar.
- Bật Soundbar, TV và thiết bị bên ngoài.
- Nhấn nút **ⓘ** (Đa chức năng) hoặc nút **⏻** (Nguồn) ở mặt trên của Soundbar hoặc nút **⏻** (Nguồn) trên điều khiển từ xa để chọn chế độ "HDMI".
- Màn hình Soundbar cho biết chế độ "HDMI" hiện đang được chọn và Soundbar sẽ bắt đầu phát âm thanh.

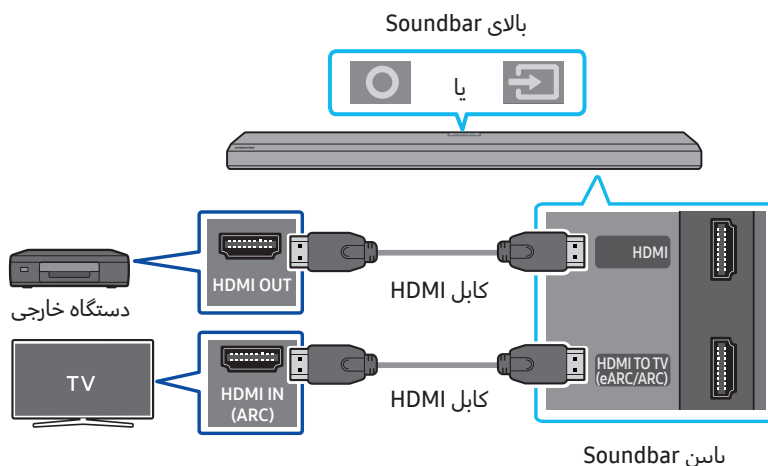
Thông số tín hiệu UHD được hỗ trợ (3840 x 2160p)

Tốc độ khung hình (khung hình/giây)	Độ sâu màu	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 bit	0	0	0	0
	10 bit	-	-	0	0
	12 bit	-	-	0	0
120	8 bit	-	-	-	-
	10 bit	-	-	-	-

- Thông số được hỗ trợ có thể khác nhau tùy vào thiết bị bên ngoài được kết nối hoặc điều kiện sử dụng.

راهنمای اتصال HDMI

- اشکال و تصاویر فقط به عنوان مرجع ارائه شده‌اند و ممکن است با ظاهر واقعی محصول فرق داشته باشند.



۱. برای اتصال پورت HDMI OUT دستگاه خارجی و پورت HDMI در پایین Soundbar، از کابل HDMI استفاده کنید.
۲. برای اتصال پورت HDMI IN تلویزیون و پورت HDMI TO TV (eARC/ARC) در پایین Soundbar، از کابل HDMI استفاده کنید.
۳. Soundbar، تلویزیون و دستگاه خارجی را روشن کنید.
۴. دکمه (عملکرد چندگانه) یا دکمه (منبع) در بالای Soundbar، یا دکمه (منبع) روی کنترل از راه دور را برای انتخاب حالت "HDMI" فشار دهید.
۵. صفحه نمایش Soundbar نشان می‌دهد که حالت "HDMI" در حال حاضر انتخاب شده است و Soundbar شروع به پخش صدا می‌کند.

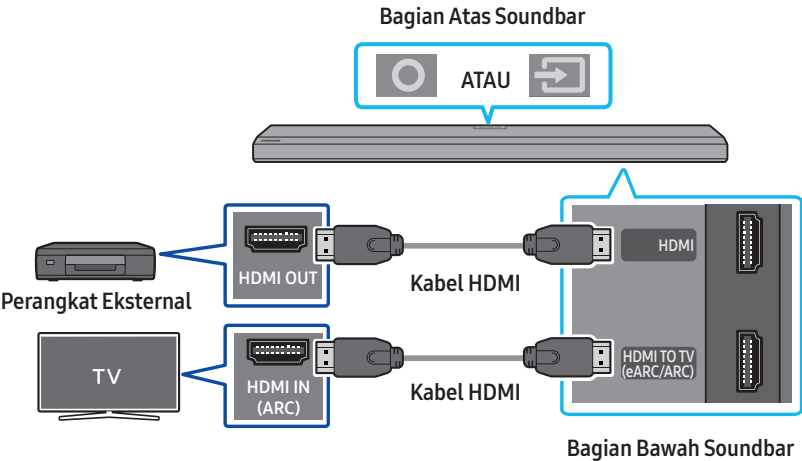
مشخصات سیگنال‌های UHD پشتیبانی‌شده (۳۸۴۰ x ۲۱۶۰ پیکسل)

سرعت فریم (fps)	عمق رنگ	۴:۴:۴ RGB	۴:۴:۴ YCbCr	۲:۲:۲ YCbCr	۰:۴:۴ YCbCr
۶۰ >	۸ بیت	۰	۰	۰	۰
	۱۰ بیت	-	-	۰	۰
	۱۲ بیت	-	-	۰	۰
۱۲۰	۸ بیت	-	-	-	-
	۱۰ بیت	-	-	-	-

- مشخصات پشتیبانی شده ممکن است بسته به دستگاه خارجی متصل یا شرایط استفاده متفاوت باشد.

PANDUAN SAMBUNGAN HDMI

- Ukuran dan gambar disediakan untuk referensi semata dan mungkin berbeda dengan tampilan produk aslinya.



1. Gunakan kabel HDMI untuk menyambung ke port HDMI OUT di perangkat eksternal dan port **HDMI** di bagian bawah Soundbar.
2. Gunakan kabel HDMI untuk menyambung ke port HDMI IN pada TV dan port **HDMI TO TV (eARC/ARC)** di bagian bawah Soundbar.
3. Nyalakan Soundbar, TV, dan perangkat eksternal.
4. Tekan tombol **○ (Multifungsi)** atau tombol **🔊 (Sumber)** di bagian atas Soundbar, atau tombol **🔊 (Sumber)** pada remote control untuk memilih mode "HDMI".
5. Layar Soundbar menunjukkan bahwa mode "HDMI" saat ini dipilih dan Soundbar akan mulai memainkan suara.

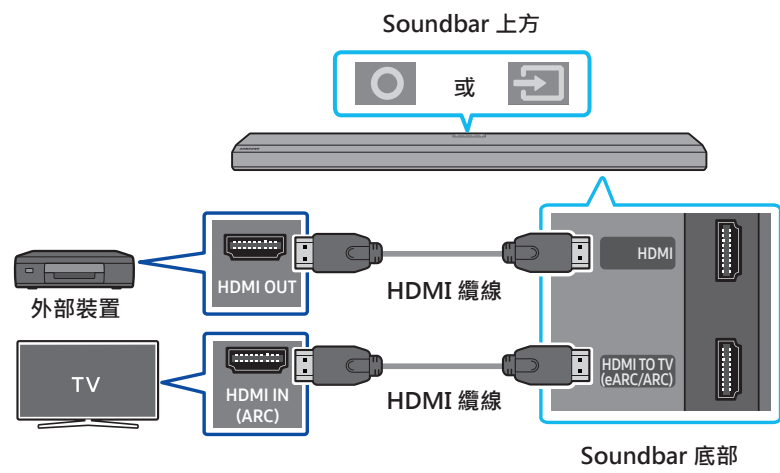
Spesifikasi Sinyal UHD yang Didukung (3840 x 2160p)

Tingkat bingkai (fps)	Kedalaman warna	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 bit	0	0	0	0
	10 bit	-	-	0	0
	12 bit	-	-	0	0
120	8 bit	-	-	-	-
	10 bit	-	-	-	-

- Spesifikasi yang didukung dapat bervariasi tergantung pada perangkat eksternal yang tersambung atau kondisi penggunaan.

HDMI 連接指南

• 所提供的圖像僅供參考，實際產品外觀可能不同於圖像所示。



- 1. 使用 HDMI 纜線，連接外部裝置的 HDMI OUT 連接埠與 Soundbar 底部的 HDMI 連接埠。
- 2. 使用 HDMI 纜線，連接電視的 HDMI IN 連接埠與 Soundbar 底部的 HDMI TO TV (eARC/ARC) 連接埠。
- 3. 開啟 Soundbar、電視和外部裝置。
- 4. 按下 **○ (多功能)** 按鈕或 Soundbar 上方的 **◀ (來源)** 按鈕，或遙控器上的 **◀ (來源)** 按鈕來選擇 “HDMI” 模式。
- 5. Soundbar 顯示器表示目前已選擇 “HDMI” 模式，而 Soundbar 會開始播出聲音。

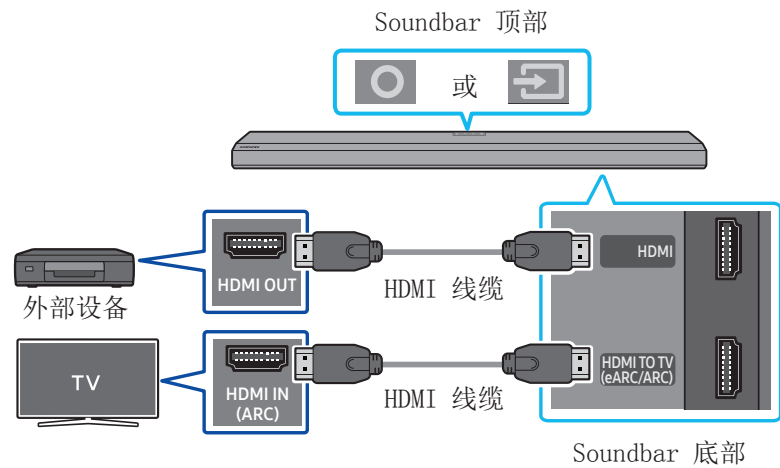
支援的 UHD 訊號規格 (3840 x 2160p)

畫面更新率 (fps)	色彩深度	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 位元	○	○	○	○
	10 位元	-	-	○	○
	12 位元	-	-	○	○
120	8 位元	-	-	-	-
	10 位元	-	-	-	-

• 支援的規格可能因連接的外部裝置或使用條件而異。

HDMI 连接指南

• 图像和图例仅供参考，可能与产品实际外观存在差异。



- 1. 使用 HDMI 线缆连接外部设备上的 HDMI OUT 端口和 Soundbar 底部的 HDMI 端口。
- 2. 使用 HDMI 线缆连接电视的 HDMI IN 端口和 Soundbar 底部的 HDMI TO TV (eARC/ARC) 端口。
- 3. 打开 Soundbar、电视以及外部设备。
- 4. 按下 Soundbar 顶部的 (多功能) 按钮或 (信号源) 按钮，或者按下遥控器上的 (信号源) 按钮来选择 “HDMI” 模式。
- 5. Soundbar 显示屏显示当前已选择 “HDMI” 模式，Soundbar 将开始播放音频。

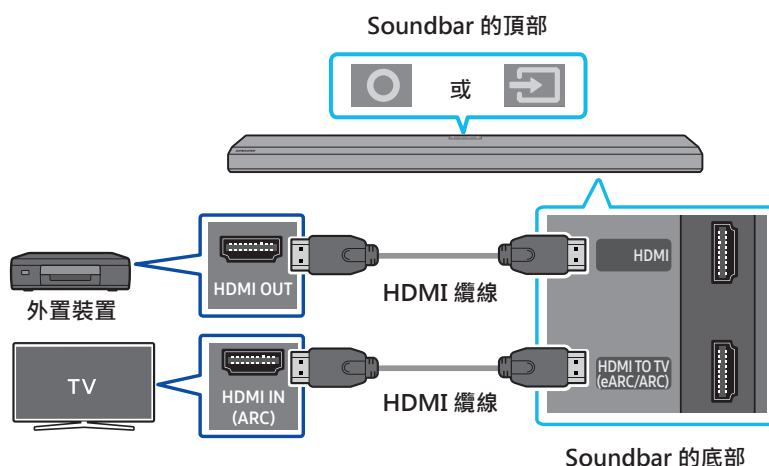
支持的 UHD 信号规格 (3840 x 2160p)

帧速率 (fps)	色深	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 位	0	0	0	0
	10 位	-	-	0	0
	12 位	-	-	0	0
120	8 位	-	-	-	-
	10 位	-	-	-	-

• 支持的规格可能会发生变化，具体取决于连接的外部设备或使用情形。

HDMI 連接指南

- 圖像和插圖僅供參考，可能與實際產品外觀有所不同。



1. 使用 HDMI 纜線連接外置裝置的 HDMI OUT 連接埠，以及 Soundbar 底部的 HDMI 連接埠。
2. 使用 HDMI 纜線連接電視的 HDMI IN 連接埠，以及 Soundbar 底部的 HDMI TO TV (eARC/ARC) 連接埠。
3. 開啟 Soundbar、電視和外置裝置。
4. 按下 Soundbar 頂部的 **○** (多功能) 按鈕或 **⇨** (輸入源) 按鈕，或按下遙控器的 **⇨** (輸入源) 按鈕，以選擇「HDMI」模式。
5. Soundbar 顯示目前已選擇「HDMI」模式，Soundbar 將會開始播放音效。

支援的 UHD 訊號規格 (3840 x 2160p)

畫面播放速率 (fps)	色彩深度	RGB 4:4:4	YCbCr 4:4:4	YCbCr 4:2:2	YCbCr 4:2:0
< 60	8 位元	○	○	○	○
	10 位元	-	-	○	○
	12 位元	-	-	○	○
120	8 位元	-	-	-	-
	10 位元	-	-	-	-

- 支援的規格可能會因所連接的外置裝置或使用狀況而有所不同。